

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA PĀRSKATS

SATURS	LAPA
Vadība un revidenti	3
Valdes ziņojums	4 – 6
Ziņojums par Valdes atbildību	7
Revidentu ziņojums	8 – 9
Finanšu pārskati par 2006. gadu:	
Bilance	10
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	11
Pārskats par izmaiņām pašu kapitālā	12 – 13
Naudas plūsmas pārskats	14
Pielikumi finanšu pārskatiem	15 – 38

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA PĀRSKATS

VADĪBA UN REVIDENTI

Padomes locekļu vārdi, uzvārdi,
ieņemamie amati

Kirils Seļežņovs (Кирилл Селезнев) - padomes priekšsēdētājs
Juris Savickis - padomes priekšsēdētāja vietnieks
Stefans Kampūzs (Stephan Kamphues) - padomes priekšsēdētāja
vietnieks
Eike Benke (Eike Benke) - padomes loceklis
Reiners Lēmāns (Reiner Lehmann) - padomes loceklis
Uve Fips (Uwe Fip) – padomes loceklis
Markuss Antons Zērihs (Marcus Anton Söhrich) – padomes loceklis
(kopš 27.07.2006.)
Mattiass Keuhels (Matthias Keuchel) - padomes loceklis
(līdz 26.07.2006.)
Jeļena Karpeļ (Елена Карпель) - padomes locekle
Igors Nazarovs (Игорь Назаров) - padomes loceklis
Vlada Rusakova (Влада Русакова) - padomes locekle
Aleksandrs Krasņenko (Александр Красенков) - padomes
loceklis

Valdes locekļu vārdi, uzvārdi,
ieņemamie amati

Adriāns Dāvis - valdes priekšsēdētājs
Aleksandrs Mihejevs (Александр Михеев) – valdes loceklis, valdes
priekšsēdētāja vietnieks
Jorgs Tumats (Jörg Tumat) - valdes loceklis (kopš 16.08.2006.),
valdes priekšsēdētāja vietnieks (kopš 16.08.2006.)
Franks Zīberts (Frank Siebert) - valdes loceklis (līdz 15.08.2006.),
valdes priekšsēdētāja vietnieks (līdz 15.08.2006.)
Anda Ulpe - valdes locekle
Gints Freibergs - valdes loceklis

Pārskata gads

2006. gada 1. janvāris - 31. decembris

Revidenta un atbildīgā zvērināta
revidenta vārds un adrese

PricewaterhouseCoopers SIA
Komerksabiedrības licence Nr. 5
Kr. Valdemāra iela 19
Rīga, LV - 1010
Latvija

Atbildīgais zvērināts revidents:
Juris Lapše
zvērināts revidents
sertifikāts Nr. 116

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE" 2006. GADA PĀRSKATS

Valdes ziņojums

1. Sabiedrības darbība pārskata gadā

2006. gadā akciju sabiedrība "Latvijas Gāze" (turpmāk – Sabiedrība) saglabāja savu vietu kurināmā tirgū, galveno uzmanību veltot investīciju programmas izpildei un gāzapgādes sistēmas ekspluatācijas drošības paaugstināšanai, kā arī dabasgāzes piegādei lietotājiem līgumā noteiktajā apjomā un kvalitātē.

Pārskata periodā lietotājiem tika piegādāti 1 719,53 milj. nm^3 dabasgāzes. Dabasgāzes realizācijas apjoms salīdzinājumā ar 2005. gadu pieauga par 3,3 % (2005. gadā – 1 664,44 milj. nm^3). Samērā nelielais dabasgāzes realizācijas apjoma pieaugums 2006. gadā ir saistīts ar rekordaugsto gaisa temperatūru pārskata gada otrajā pusē un straujo dabasgāzes tirdzniecības tarifu pieaugumu sakarā ar gāzes iepirkuma cenu paaugstinājumu.

Lai paātrinātu dabasgāzes cenas tuvināšanos naftas produktu cenām Roterdamas tirgū, ar 2005. gada 1. janvāri stājās spēkā dabasgāzes piegādes līguma grozījumi, saskaņā ar kuriem dabasgāzes iepirkuma cena tika noteikta pēc formulas, kurā ņemta vērā faktiskā mazuta kotācija. Šī formula paredzēja cenu pieaugumu trīs gadu laikā līdz 60 % pie mazuta kotācijas 200 USD/t. Tā kā faktiskā mazuta kotācija 2005. gadā ievērojami pārsniedza līgumā noteikto augstāko kotāciju, 2005. gada decembrī tika parakstīti jauni dabasgāzes piegādes līguma grozījumi, kas ar 2006. gada 1. janvāri atcēla iepriekšējā līgumā noteiktos mazuta kotācijas griestus, paaugstinot gāzes iepirkuma cenu pie faktiskās mazuta kotācijas vēl par 26 %. Savukārt, ar 2007. gada 1. janvāri stājās spēkā dabasgāzes piegādes līguma grozījumi, saskaņā ar kuriem dabasgāzes iepirkuma cena salīdzinājumā ar 2006. gada cenu formulu tika paaugstināta par aptuveni 54 % pie mazuta kotācijas 300 USD/t. Sagaidāms, ka 2008. gadā gāzes iepirkuma cenas sasniegs naftas produktu cenas Roterdamas tirgū un to izmaiņas būs atkarīgas tikai no mazuta kotācijas svārstībām.

Pamatojoties uz gāzes iepirkuma cenas izmaiņām, Sabiedrība 2005. gadā iesniedza Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijā (turpmāk – SPRK) dabasgāzes tarifu projektu, kas paredzēja pakāpenisku dabasgāzes pārvades, uzglabāšanas, sadales un realizācijas pakalpojumu, kā arī dabasgāzes realizācijas gala tarifu paaugstināšanu, sākot no 2005. gada vidus līdz 2007. gadam. Ar SPRK 2005. gada 8. jūnija lēmumu Nr.133 "Par AS "Latvijas Gāze" dabasgāzes tarifiem 2006. gadā" apstiprinātie pakalpojumu un dabasgāzes realizācijas gala tarifi stājās spēkā ar 2006. gada 1. janvāri un tika piemēroti līdz 2006. gada 1. maijam, kad tos aizstāja ar SPRK 2006. gada 22. marta lēmumu Nr.73 "Par AS "Latvijas Gāze" dabasgāzes tarifiem 2006. gadā" apstiprinātie tarifi (atkarībā no patēriņa apjoma un mazuta kotācijas faktiskais tarifu pieaugums sasniedza 15 – 31 %).

Kopējie ieņēmumi no dabasgāzes realizācijas un citiem pamatdarbības pakalpojumiem 2006. gadā sasniedza LVL 182,3 milj. (EUR 259,5 milj.), izdevumi (bez administratīvajām izmaksām) – LVL 152,8 milj. (EUR 217,4 milj.) un bruto peļņa – LVL 29,6 milj. (EUR 42,0 milj.). Tarifu paaugstināšana deva papildus ieņēmumus LVL 18,86 milj. (EUR 26,8 milj.). Salīdzinājumā ar 2005. gadu Sabiedrības neto peļņa samazinājās par 11,1 % jeb LVL 2,6 milj. (EUR 3,7 milj.) un bija LVL 21 milj. (EUR 29,9 milj.), lai gan pamatdarbības neto rentabilitāte saglabājās 2005. gada līmenī – 11,5 %. Jāatzīmē, ka atbilstoši Stokholmas šķīrējtiesas un Zviedrijas apelācijas tiesas spriedumam Sabiedrība 2005. gadā saņēma zaudējumu atlīdzību un procentu maksu no valsts par kopējo summu LVL 8,5 milj. (EUR 12,1 milj.), kas pamatā attiecas uz iepriekšējiem periodiem, sākot no 2001. gada, un būtiski palielināja 2005. gada neto peļņu.

Lielu uzmanību Sabiedrība 2006. gadā veltīja tālākai dabasgāzes sadales sistēmas paplašināšanai un jaunu lietotāju pieslēgšanai esošajai gāzapgādes sistēmai. Kopējais dabasgāzes vadu garums 2007. gada 1. janvārī sasniedza 5 872,3 km, t.sk. maģistrālie gāzesvadi – 1 281,06 km un sadales vadi – 4 591,25 km. Pārskata gadā tika nodoti ekspluatācijā sadales gāzesvadi par LVL 4,9 milj. (EUR 6,96 milj.) ar kopējo garumu 160 km.

Individuālo lietotāju skaits, kuri gāzi izmanto apkurei, 2006. gadā pieauga par 4,3 tūkst. un gada beigās sasniedza 39,4 tūkst. Kopējais dabasgāzes lietotāju skaits pietuvojās 437,2 tūkstošiem.

2006. gadā labus rādītājus sasniedza ekspluatācijas iecirknis "Inčukalna pazemes gāzes krātuve" (turpmāk – IPGK). Pārskata periodā krātuvē tika iesūkņēti 1,95 mljrd. nm^3 un kopējais gāzes apjoms krātuvē sasniedza 4,46 mljrd. nm^3 , t.sk. aktīvās gāzes apjoms – 2,32 mljrd. nm^3 .

Pārskata periodā Sabiedrības aktīvu vērtību palielināja bez atlīdzības saņemto pamatlīdzekļu pārvērtēšana uz 31.12.2006., kuras rezultātā aktīvi pieauga par ~ LVL 0,4 milj. (~ EUR 0,6 milj.).

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"

2006. GADA PĀRSKATS

Valdes ziņojums (turpinājums)

1. Sabiedrības darbība pārskata gadā (turpinājums)

2006. gadā Sabiedrība investēja gāzapgādes sistēmas modernizācijā un jaunu pamatlīdzekļu izveidošanā LVL 25,08 milj. (EUR 35,7 milj.). No kopējām investīcijām 34,6 % tika izlietoti IPGK modernizācijai, 21,7 % – maģistrālo gāzesvadu sistēmas attīstībai, bet 32,3 % – sadales sistēmas attīstībai un jaunu klientu piesaistei. Nozīmīgākie 2006. gadā pabeigtie projekti bija elektroapgādes rekonstrukcija IPGK un jaunā kompresoru ceha KC-1 celtniecība. Plānots, ka KC-1 sāks darbu 2007. gada 1. jūnijā.

Pārskata gadā pabeigta maģistrālā gāzesvada Izborska–IPGK iekšējā diagnostika un sāka iegūto rādījumu apstrādi. Līdztekus tam novērsti maģistrālo gāzesvadu Pleskava–Rīga, Vireši–Tallina un Rīga–Daugavpils diagnostikā atklātie cauruļvadu bojājumi. 2006. gadā noslēgts līgums par projekta izstrādi gāzesvada Iecava–Liepāja sagatavošanai iekšējai diagnostikai un izstrādāts tehniskais projekts maģistrālā gāzesvada Rīga–IPGK abu līniju virzuļu palaišanas un pieņemšanas kameru mezglu izbūvei. Gāzesvadu būvniecībai 2006. gadā izlietoti LVL 6,3 milj. (EUR 9 milj.). Lielākie uzsāktie projekti – gāzesvada izbūve uz TEC-2 un pāri Daugavai zem Dienvidu tilta Rīgā.

Augstu novērtēts Sabiedrības darbs kultūrvēsturiskā pieminekļa – gāzes rezervuāra rekonstrukcijā Vagonu ielā 20. Latvijas Būvnieku asociācija to ir atzinusi par 2006. gada labāko būvi Latvijā nominācijā "Rekonstrukcija".

2. Pētniecības un attīstības pasākumi

Lai ilgtermiņā nodrošinātu nepārtrauktu gāzes piegādi lietotājiem un drošu gāzapgādes sistēmas ekspluatāciju, Sabiedrība ir izstrādājusi "Pasākumu plānu akciju sabiedrības "Latvijas Gāze" gāzapgādes sistēmas drošības paaugstināšanai no 2006. līdz 2010. gadam". Tas sagatavots, pamatojoties uz Krievijas kompāniju "Gazobezopasnostj" un "Lentransgaz", institūtu "VNIIGAS" un "Giprospekgaz", kā arī uz Vācijas kompāniju "Pipeline Engineering GmbH", "Untergrundspeicher und Geotechnologie – Systeme GmbH", "E.ON Engineering GmbH", "E.ON Ruhrgas International AG" u. c. sadarbības partneru atzinumiem par iekārtu tehnisko stāvokli un modernizācijas iespējām.

Pasākumu plāns paredz investīcijas drošības paaugstināšanā kopsummā par LVL 73,8 milj. (EUR 105 milj.). Tas pamatā ietver projektus, kuru realizācija nepieciešama sistēmas ekspluatācijas drošības paaugstināšanai, jaunu objektu gazifikācijai un gāzes piegādes stabilitātes paaugstināšanai visā reģionā, nosedzot sezonālās patēriņa svārstības ar gāzes piegādēm no IPGK Igaunijai un Krievijas rietumu daļai, kā arī tālākā perspektīvā – Lietuvai.

Lielākās investīcijas IPGK paredzētas jaunu kompresoru uzstādīšanai, kā arī urbumu un gāzes savākšanas punktu modernizācijai; maģistrālo gāzesvadu sistēmā – diagnostikas pabeigšanai un atklāto defektu novēršanai, līnijkrānu nomaīnai, GRS Rīga-1 un GRS TEC-2 modernizācijai.

3. Finanšu risku vadība

Sabiedrības darbība ir pakļauta dažādiem finanšu riskiem, ieskaitot kredītrisku un ārvalstu valūtu kursu riskus. Sabiedrības vadība cenšas minimizēt potenciālo finanšu risku negatīvo iespaidu uz Sabiedrības finansiālo stāvokli.

Sabiedrība nav tieši pakļauta ārvalstu valūtu kursu svārstību riskam, jo gāzes iepirkuma cena tiek noteikta USD, bet pēc tam pārrēķināta EUR, savukārt gāzes realizācijas tarifi ir noteikti latos. Norēķini par piegādāto gāzi notiek EUR. Tā kā ar 2005. gada 1. janvāri lata kurss ir piesaistīts eiro kursam, LVL/EUR kursa svārstības ir ierobežotas un nav paredzama to būtiska ietekme uz turpmākajiem finanšu rezultātiem. Gāzes iepirkuma cenu izmaiņas USD atkarībā no mazuta kotācijas nosedz SPRK apstiprinātie dabasgāzes realizācijas tarifi, kas līdz noteiktam līmenim nosedz arī EUR/USD kursu svārstības. Ārvalstu valūtu kursu svārstību risks, kas saistīts ar parādiem piegādātājiem, tiek kontrolēts, turot būtisku naudas līdzekļu daļu attiecīgās valūtas depozītos.

Kredītriskam pakļautos finanšu aktīvus galvenokārt veido naudas līdzekļi bankā un debitoru saistības. Sabiedrības naudas līdzekļi un to ekvivalenti tiek turēti lielākajās Latvijas finanšu institūcijās. Debitoru saistības ir atspoguļotas to atgūstamajā vērtībā. Sabiedrība ir pakļauta kredītriska koncentrācijai, jo ievērojama neto apgrozījuma daļa attiecas uz ierobežotu klientu skaitu. Četri no Sabiedrības klientiem veido līdz pat 45 % (2005. g. – 43 %) no realizācijas, viens no šo debitoru parādiem 2006. gada 31. decembrī bija 20,7 % (2005. g. – 19,9 %), otrs un trešais lielākais debitoru parāds veidoja 8,8 % un 6,2 % katrs (2005. g. – 7 % un 6 %) no kopējā debitoru parādu apjoma.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA PĀRSKATS

Valdes ziņojums (turpinājums)

4. Apstākļi un notikumi pēc pārskata gada beigām

Izņemot 2007. gadā Sabiedrības veikto ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un iekārtu kārtējo pārvērtēšanu, periodā starp pārskata gada pēdējo dienu un dienu, kad Valde paraksta pārskatu, nav bijuši nozīmīgi vai ārkārtas apstākļi, kas ietekmētu gada rezultātus un Sabiedrības finansiālo stāvokli.

Pamatojoties uz naftas produktu tirgus tendencēm un gāzes piegādātāju vēlmi radīt dabasgāzes piegādēm Latvijai līdzīgus apstākļus kā citām Eiropas Savienības valstīm, ar 2007. gada 1. janvāri stājās spēkā dabasgāzes piegādes līguma grozījumi, kas nosaka jaunu gāzes iepirkuma cenas noteikšanas formulu. Salīdzinot ar 2006. gada formulu, gāzes iepirkuma cena ir paaugstināta vidēji par 54 % pie mazuta kotācijas 300 USD/t.

Pēc gāzes piegādes līgumu grozījumu parakstīšanas, Sabiedrība 2007. gada janvārī iesniedza SPRK jaunu tarifu projektu. Ar SPRK 2007. gada 28. marta lēmumu Nr. 83 "Par AS "Latvijas Gāze" dabasgāzes apgādes tarifiem" ir apstiprināti tarifi, kas stāsies spēkā ar 2007. gada 1. maiju. Jaunie tarifi būs piesaistīti mazuta kotācijai biržā un segs gāzes iepirkuma un inflācijas izraisīto ekspluatācijas izmaksu pieaugumu. Atkarībā no patēriņa apjoma tarifu pieaugums pie mazuta kotācijas 260 USD/t sasniegs 23–32 %.

5. Valdes ieteiktā 2006. gada peļņas sadale

	2006 LVL	2006 EUR
Pārskata gada peļņa saskaņā ar finanšu pārskatu, kas sastādīts saskaņā ar Latvijas Republikas likumdošanu	21 007 255	29 890 631
Sadalei nepieejamā peļņas daļa (saistībā ar pamatlīdzekļu pārvērtēšanu nerealizētie atliktā nodokļa ieņēmumi)	(1 175 456)	(1 672 523)
Sadalāmā peļņas daļa	19 831 799	28 218 108
Ieteiktā peļņas sadale:		
dividendes dalībniekiem (60,4 %)	11 970 000	17 031 776
dividendes par vienu akciju (LVL/1 akc.)	0,30	0,427
Statūtos noteiktās rezerves	7 861 799	11 186 332

Atsevišķiem Sabiedrības Padomes un Valdes locekļiem pieder akcijas un daļas vairākās Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā reģistrētās sabiedrībās, un viņi pilda tajās vadības funkcijas. Pārskata gada laikā Sabiedrība nav veikusi būtiska apjoma darījumus (izņemot finanšu pārskatā minētos) ar šīm sabiedrībām.

Informācija par Sabiedrības Valdes un Padomes locekļu īpašumā esošajām Sabiedrības akcijām ir pieejama Sabiedrības Valdē.

6. Perspektīva

Pamatojoties uz iepriekšējos gados un pārskata gadā izdarītajiem ieguldījumiem sistēmas ekspluatācijas drošības paaugstināšanā, gāzesvadu tīkla paplašināšanā, jaunu klientu piesaistē, debitoru parādu atgūšanā, kā arī ņemot vērā situāciju kurināmā tirgū Latvijā, Sabiedrības Valde uzskata, ka Sabiedrība arī 2007. gadā turpinās sekmīgi attīstīties un ieņems stabilu vietu kurināmā piegādes tirgū.

Valdes priekšsēdētājs

Valdes sēdes protokols Nr. 16 (2007)
Rīgā, 2007. gada 25. aprīlī



A. Dāvis

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA PĀRSKATS

ZIŅOJUMS PAR VALDES ATBILDĪBU

A/s "Latvijas Gāze" (turpmāk tekstā - Sabiedrība) vadība ir atbildīga par Sabiedrības finanšu pārskatu sagatavošanu.

Finanšu pārskati, kas ietverti no 10. līdz 38. lappusei, ir sagatavoti, pamatojoties uz grāmatvedības ierakstiem un attaisnojuma dokumentiem un sniedz patiesu priekšstatu par Sabiedrības finansiālo stāvokli 2006. gada 31. decembrī, tā 2006. gada darbības rezultātiem un naudas plūsmu.

Iepriekš minētie finanšu pārskati sastādīti saskaņā ar Starptautiskajiem Finanšu Pārskatu Standartiem, kas pieņemti Eiropas Savienībā, balstoties uz uzņēmējdarbības turpināšanas principu. To sagatavošanā ir konsekventi izmantotas atbilstošas uzskaites metodes. Finanšu pārskatu sagatavošanas gaitā vadības pieņemtie lēmumi un izdarītie novērtējumi ir bijuši piesardzīgi un pamatoti.

A/s "Latvijas Gāze" vadība ir atbildīga par atbilstošas uzskaites sistēmas nodrošināšanu, Sabiedrības aktīvu saglabāšanu, kā arī par krāpšanas un citu Sabiedrībā izdarītu pārkāpumu atklāšanu un novēršanu. Vadība ir arī atbildīga par Latvijas Republikas likumdošanas prasību izpildi.

Sabiedrības Valdes vārdā,



Adrians Dāvis
Valdes priekšsēdētājs

2007. gada 25. aprīlī



PricewaterhouseCoopers SIA
Kr. Valdemāra iela 19
Rīga LV 1010
Latvija
Telephone +371 709 4400
Facsimile +371 783 0055

NEATKARĪGU REVIDENTU ZINOJUMS

A/s "Latvijas Gāze" akcionāriem

Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam veikuši pievienotā a/s "Latvijas Gāze" 2006. gada pārskatā ietvertā finanšu pārskata, kas atspoguļots no 10. līdz 38. lappusei, revīziju. Revidētais finanšu pārskats ietver 2006. gada 31. decembra bilanci, 2006. gada peļņas vai zaudējumu aprēķinu, pašu kapitāla izmaiņu pārskatu un naudas plūsmas pārskatu, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

Vadības atbildība par finanšu pārskata sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šī finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar ES apstiprinātajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem. Šī atbildība ietver tādu iekšējās kontroles izveidošanu, ieviešanu un uzturēšanu, kas nodrošina finanšu pārskatu, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu un patiesu atspoguļojumu, piemērotas grāmatvedības politikas izvēli un lietošanu, kā arī apstākļiem atbilstošu grāmatvedības aplēšu sagatavošanu.

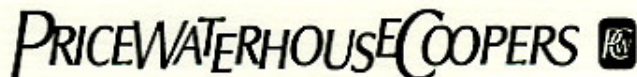
Revidenta atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo finanšu pārskatu. Izņemot kā minēts zemāk, mēs veicām revīziju saskaņā ar Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskatā nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatā uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidenta profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidents ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības principu un nozīmīgu vadības izdarīto pieņēmumu pamatotības, kā arī finanšu pārskatā sniegtās informācijas vispārēju izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revīzijas atzinuma izteikšanai.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA PĀRSKATS



Pamatojums atzinumam ar iebildi

Sabiedrības uzskaites politika paredz, ka ēkas, gāzes transportēšanas sistēma un tehnoloģiskās iekārtas tiek uzskaitītas to patiesajā vērtībā, atskaitot uzkrāto nolietojumu un vērtības samazinājumu. Iepriekšējā pārvērtēšana tika veikta 2004. gadā. Kā aprakstīts finanšu pārskatu 2.(u) pielikumā 2007. gadā Sabiedrība uzsāka pārvērtēšanu, un tā vēl nav pabeigta. Sākotnējie pārvērtēšanas rezultāti norāda ka ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu patiesā vērtība ir būtiski lielāka par to bilances vērtību. 16. Starptautiskais grāmatvedības standarts "Pamatlīdzekļi" nosaka, ka pārvērtēšanas jāveic ar pietiekamu regularitāti, lai nodrošinātu, ka pamatlīdzekļu bilances vērtība būtiski neatšķiras no to patiesās vērtības bilances datumā. Ņemot vērā vispārējo celtniecības izmaksu, gāzes vadu un nekustamā īpašuma vērtības pieaugumu Latvijā 2006. gadā, kā arī 2007. gadā veiktās pārvērtēšanas sākotnējos rezultātus, mēs uzskatām, ka Sabiedrības ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu patiesā vērtība 2006. gada 31. decembrī būtiski atšķiras no to bilances vērtības. Tā kā nav pieejams ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu novērtējums 2006. gada 31. decembrī, mēs nevarējām pārliecināties par nepieciešamo labojumu apjomu ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu bilances vērtībai 2006. gada 31. decembrī.

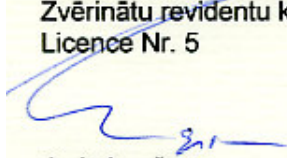
Atzinums

Mūsaprāt, izņemot rindkopā *Pamatojums atzinumam ar iebildi* aprakstītās iebildes ietekmi, iepriekš minētais finanšu pārskats sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par a/s "Latvijas Gāze" finansiālo stāvokli 2006. gada 31. decembrī, kā arī par tās darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2006. gadā saskaņā ar ES apstiprinātajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem.

Ziņojums par citām normatīvo aktu prasībām

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2006. gadu, kas atspoguļots no 4. līdz 6. lappusei, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2006. gada finanšu pārskatā atspoguļoto finanšu informāciju.

PricewaterhouseCoopers SIA
Zvērinātu revidentu komercsabiedrība
Licence Nr. 5


Juris Lapševs
Atbildīgais zvērinātais revidents
Sertifikāts Nr. 116

Valdes loceklis

Rīga, Latvija
2007. gada 26. aprīlī

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

BILANCE 2006. GADA 31. DECEMBRĪ

	<u>Pielikums</u>	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Aktīvi					
<u>Ilgtermiņa ieguldījumi</u>					
Pamatlīdzekļi	3	225 771	214 323	321 244	304 954
Nemateriālie aktīvi	4	1 795	1 414	2 554	2 012
Debitori	5	94	220	134	313
		<u>227 660</u>	<u>215 957</u>	<u>323 932</u>	<u>307 279</u>
<u>Apgrozāmie līdzekļi</u>					
Krājumi	6	70 312	43 602	100 045	62 040
Debitori	5	13 959	13 020	19 861	18 526
Pārmaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis	21	1 116	669	1 588	952
Pārējie apgrozāmie līdzekļi	7	8 416	1 340	11 974	1 907
Nauda un naudas ekvivalenti	8	11 048	23 868	15 720	33 961
		<u>104 851</u>	<u>82 499</u>	<u>149 188</u>	<u>117 386</u>
Kopā aktīvi		<u>332 511</u>	<u>298 456</u>	<u>473 120</u>	<u>424 665</u>
Pašu kapitāls un saistības					
<u>Pašu kapitāls</u>					
Akciju kapitāls	9	39 900	39 900	56 773	56 773
Akciju emisijas uzcelojums		14 320	14 320	20 376	20 376
Pārvērtēšanas rezerve		119 264	119 150	169 697	169 534
Pārējās rezerves		47 554	39 061	67 664	55 579
Nesadalītā peļņa		15 294	16 745	21 760	23 825
Kopā pašu kapitāls		<u>236 332</u>	<u>229 176</u>	<u>336 270</u>	<u>326 087</u>
<u>Saistības</u>					
<u>Ilgtermiņa saistības</u>					
Aizņēmumi	10	-	18	-	26
Atliktā nodokļa saistības	21	19 550	19 897	27 817	28 311
Nākamo periodu ieņēmumi	11	8 425	6 675	11 988	9 498
		<u>27 975</u>	<u>26 590</u>	<u>39 805</u>	<u>37 835</u>
<u>Īstermiņa saistības</u>					
Parādi piegādātājiem		54 967	32 337	78 211	46 012
Aizņēmumi	10	16	35	23	50
Nākamo periodu ieņēmumi	11	315	244	448	347
Pārējās saistības	12	12 906	10 074	18 363	14 334
		<u>68 204</u>	<u>42 690</u>	<u>97 045</u>	<u>60 743</u>
Kopā saistības		<u>96 179</u>	<u>69 280</u>	<u>136 850</u>	<u>98 578</u>
Kopā pašu kapitāls un saistības		<u>332 511</u>	<u>298 456</u>	<u>473 120</u>	<u>424 665</u>

Pielikumi no 15. līdz 38. lapai ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PEĻŅAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒĶINS PAR 2006. GADU

	<u>Pielikums</u>	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
Neto apgrozījums		182 344	133 386	259 452	189 791
Ražošanas izmaksas	14	(152 794)	(110 318)	(217 406)	(156 968)
Bruto peļņa		29 550	23 068	42 046	32 823
Administratīvās izmaksas	15	(7 042)	(7 375)	(10 020)	(10 494)
Citi ienākumi	16	2 255	11 831	3 209	16 834
Citas izmaksas	17	(1 730)	(1 287)	(2 462)	(1 831)
Finanšu ienākumi, neto	19	972	635	1 383	903
Peļņa pirms nodokļiem		24 005	26 872	34 156	38 235
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	21	(3 216)	(3 325)	(4 576)	(4 731)
Pārskata gada peļņa		20 789	23 547	29 580	33 504
Peļņa uz vienu akciju		LVL	LVL	EUR	EUR
– Pamata	22	0,521	0,590	0,741	0,840
– Koriģētā	22	0,521	0,590	0,741	0,840

Pielikumi no 15. līdz 38. lapai ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Šos finanšu pārskatus no 10. līdz 38. lapai ir apstiprinājusi Valde un tās vārdā parakstījuši:

Adrians Dāvis
Valdes priekšsēdētājs

Anda Ulpe
Valdes locekle

2007. gada 25. aprīlī

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PĀRSKATS PAR IZMAIŅĀM PAŠU KAPITĀLĀ PAR 2006. GADU

	Akciju kapitāls LVL'000	Akciju emisijas uzcenojums LVL'000	Pārvērtē- šanas rezerve LVL'000	Pārējās rezerves LVL'000	Nesadalītā peļņa LVL'000	Kopā LVL'000
2004. gada 31. decembrī	39 900	14 320	117 816	33 237	10 898	216 171
Pamatlīdzekļu pārvērtēšana	-	-	1 680	-	-	1 680
Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas	-	-	(252)	-	-	(252)
Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi	-	-	(111)	-	111	-
Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērtētajiem pamatlīdzekļiem	-	-	17	-	(17)	-
<i>Neto ieņēmumi, kas ir atzīti tieši pašu kapitālā</i>	-	-	1 334	-	94	1 428
Pārskata gada peļņa	-	-	-	-	23 547	23 547
Ieņēmumi par 2005. gadu, kopā	-	-	1 334	-	23 641	24 975
Atskaitījumi rezervju papildināšanai	-	-	-	5 824	(5 824)	-
Dividendes par 2004. gadu	-	-	-	-	(11 970)	(11 970)
2005. gada 31. decembrī	39 900	14 320	119 150	39 061	16 745	229 176
Pamatlīdzekļu pārvērtēšana	-	-	391	-	-	391
Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas	-	-	(59)	-	-	(59)
Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi	-	-	(256)	-	256	-
Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērtētajiem pamatlīdzekļiem	-	-	38	-	(38)	-
<i>Neto ieņēmumi, kas ir atzīti tieši pašu kapitālā</i>	-	-	114	-	218	332
Pārskata gada peļņa	-	-	-	-	20 789	20 789
Ieņēmumi par 2006. gadu, kopā	-	-	114	-	21 007	21 121
Atskaitījumi rezervju papildināšanai	-	-	-	8 493	(8 493)	-
Dividendes par 2005. gadu	-	-	-	-	(13 965)	(13 965)
2006. gada 31. decembrī	39 900	14 320	119 264	47 554	15 294	236 332

Pielikumi no 15. līdz 38. lapai ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PĀRSKATS PAR IZMAIŅĀM PAŠU KAPITĀLĀ PAR 2006. GADU (TURPINĀJUMS)

	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Pārvērtē- šanas rezerve	Pārējās rezerves	Nesadalītā peļņa	Kopā
	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000
2004. gada 31. decembrī	56 773	20 376	167 637	47 292	15 506	307 584
Pamatlīdzekļu pārvērtēšana	-	-	2 390	-	-	2 390
Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas	-	-	(359)	-	-	(359)
Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi	-	-	(158)	-	158	-
Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērtētajiem pamatlīdzekļiem	-	-	24	-	(24)	-
<i>Neto ieņēmumi, kas ir atzīti tieši pašu kapitālā</i>	-	-	1 897	-	134	2 031
Pārskata gada peļņa	-	-	-	-	33 504	33 504
Ieņēmumi par 2005. gadu, kopā	-	-	1 897	-	33 638	35 535
Atskaitījumi rezervju papildināšanai	-	-	-	8 287	(8 287)	-
Dividendes par 2004. gadu	-	-	-	-	(17 032)	(17 032)
2005. gada 31. decembrī	56 773	20 376	169 534	55 579	23 825	326 087
Pamatlīdzekļu pārvērtēšana	-	-	556	-	-	556
Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas	-	-	(83)	-	-	(83)
Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi	-	-	(365)	-	365	-
Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērtētajiem pamatlīdzekļiem	-	-	55	-	(55)	-
<i>Neto ieņēmumi, kas ir atzītas tieši pašu kapitālā</i>	-	-	163	-	310	473
Pārskata gada peļņa	-	-	-	-	29 580	29 580
Ieņēmumi par 2006. gadu, kopā	-	-	163	-	29 890	30 053
Atskaitījumi rezervju papildināšanai	-	-	-	12 085	(12 085)	-
Dividendes par 2005. gadu	-	-	-	-	(19 870)	(19 870)
2006. gada 31. decembrī	56 773	20 376	169 697	67 664	21 760	336 270

Dividenžu sadale un rezerves kapitāla palielinājums tiek veikts, sadalot peļņu, kas uzrādīta finanšu pārskatā, kas sastādīts saskaņā ar Latvijas Republikas likumdošanu. Izmaiņas pārējās rezervēs var tikt veiktas tikai ar akcionāru lēmumu. Pārvērtēšanas rezerve un akciju emisijas uzcenojums nevar tikt sadalīti dividendēs.

Pielikumi no 15. līdz 38. lapai ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS PAR 2006. GADU

	<u>Pielikums</u>	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
Naudas plūsma no saimnieciskās darbības					
Saimnieciskajos darījumos saņemtie naudas līdzekļi	24	28 868	51 932	41 073	73 893
Saņemtie procentu maksājumi		1 392	1 191	1 981	1 694
Samaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis	21	(4 031)	(5 257)	(5 734)	(7 480)
Neto naudas plūsma no saimnieciskās darbības		26 229	47 866	37 320	68 107
Naudas plūsma no ieguldījumu darbības					
Pamatlīdzekļu iegāde		(24 386)	(23 658)	(34 698)	(33 662)
Pamatlīdzekļu pārdošanas rezultātā gūtie ienākumi		28	17	40	24
Nemateriālo aktīvu iegāde		(692)	(569)	(985)	(810)
Ieguldījumu pārdošana		-	6	-	9
Neto naudas plūsma no ieguldījumu darbības		(25 050)	(24 204)	(35 643)	(34 439)
Naudas plūsma no finanšu darbības					
Atmaksātie aizņēmumi		(33)	(24)	(47)	(34)
Samaksātie procentu maksājumi		(1)	(2)	(1)	(3)
Samaksātās dividendes		(13 965)	(11 970)	(19 870)	(17 032)
Neto naudas plūsma no finanšu darbības		(13 999)	(11 996)	(19 918)	(17 069)
Neto naudas līdzekļu un naudas ekvivalentu (samazinājums) / pieaugums		(12 820)	11 666	(18 241)	16 599
Naudas līdzekļi un naudas ekvivalenti pārskata gada sākumā		23 868	12 202	33 961	17 362
Naudas līdzekļi un naudas ekvivalenti pārskata gada beigās	8	11 048	23 868	15 720	33 961

Pielikumi no 15. līdz 38. lapai ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM

1 SAIMNIECISKĀ DARBĪBA

A/s Latvijas Gāze 1994. gada 31. janvārī tika reorganizēta par valsts akciju sabiedrību, kas pilnībā pieder Latvijas Republikai. Līdz tam Sabiedrība darbojās kā valsts uzņēmums, kura aktīvi un saistības, saskaņā ar likumu, tika nodotas akciju sabiedrībai. 1999. gada 15. februārī tika uzsākta Sabiedrības akciju kotēšana Rīgas Fondu biržā. Sabiedrības juridiskā adrese ir A. Briāna iela 6, Rīga, Latvija.

Sabiedrība veic dabas gāzes importu un realizāciju Latvijas teritorijā, kā arī sniedz gāzes transportēšanas un uzglabāšanas pakalpojumus citu valstu uzņēmumiem. Sabiedrība ir vienīgā dabas gāzes piegādātāja Latvijā. Teritorijā, kuru apkalpo Sabiedrība, ir aptuveni 2,3 miljoni iedzīvotāju.

Pārdotās gāzes tarifu uzņēmumiem un individuāliem lietotājiem nosaka Latvijas Republikas Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija (turpmāk – SPRK). Izmaiņas tarifos nosaka SPRK balstoties uz Sabiedrības iesniegumu un saskaņā ar metodoloģiju, kuru ir apstiprinājusi SPRK.

2006. gadā vidējais Sabiedrības darbinieku skaits bija 1 328 (2005. gadā – 1 306).

Šos finanšu pārskatus publicēšanai ir apstiprinājusi Valde 2007. gada 25. aprīlī.

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI

Šie finanšu pārskati ir sagatavoti, pamatojoties uz zemāk minētajiem grāmatvedības uzskaites un novērtēšanas principiem. Šie principi ir izmantoti iepriekšējos gados, ja vien nav norādīts citādi.

(a) Uzskaites pamati

Šie finanšu pārskati ir sagatavoti saskaņā ar ES apstiprinātajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem.

Finanšu pārskati ir sagatavoti, balstoties uz sākotnējo izmaksu uzskaites metodi, kas modificēta veicot pamatlīdzekļu pārvērtēšanu, kā norādīts (d) pielikumā.

Lai sagatavotu finanšu pārskatus saskaņā ar SFPS, nepieciešams izdarīt būtiskus pieņēmumus. Tāpat, sagatavojot pārskatus, vadībai ir nepieciešams izdarīt pieņēmumus un spriedumus, piemērojot Sabiedrības izvēlēto uzskaites politiku. Būtiski pieņēmumi un spriedumi aprakstīti (u) pielikumā.

a) Standarti, grozījumi un interpretācijas, kuri nav stājušies spēkā un kuras Sabiedrība nav vēl piemērojusi

Publicētie jaunie grāmatvedības standarti un to grozījumi, kas ir obligāti Sabiedrībai, sākot no 2006. gada 1. marta un vēlāk, un kuras Sabiedrība vēl nav piemērojusi, ir sekojoši:

SFPS 7 Finanšu instrumenti: informācijas atklāšana, un papildinoši grozījumi SGS 1, Finanšu pārskatu sagatavošana – Informācijas atklāšana par kapitālu (spēkā no 2007. gada 1. janvāra).

SFPS 7 ievieš jaunus informācijas atklāšanas nosacījumus, lai uzlabotu pārskatos atklāto informāciju par finanšu instrumentiem. Standarts pieprasa, lai tiktu atspoguļota kvalitatīva un kvantitatīva informācija par riskiem, kas izriet no finanšu instrumentiem, iekļaujot arī īpašus informācijas atklāšanas nosacījumus par kredītrisku, likviditātes risku, tirgus risku un tirgus riska jūtīguma analīzi. Standarts aizvieto SGS 32, Finanšu instrumenti: Informācijas atklāšana un sniegšana. Standarts ir jāpiemēro visiem uzņēmumiem, kuri sagatavo pārskatus saskaņā ar SFPS. Grozījumi SGS 1 ievieš informācijas atklāšanas nosacījumus par kapitāla pietiekamību un to, kā uzņēmumi pārvalda savu kapitālu. Sabiedrība izvērtēja SFPS 7 un SGS 1 grozījumu ietekmi un secināja, ka galvenie papildus pielikumi būs tirgus riska jūtīguma analīze un kapitāla pielikumi saskaņā ar SGS 1. Sabiedrība piemēros SFPS 7 un grozījumus SGS 1, sākot ar pārskata periodu no 2007. gada 1. janvāra.

SFPS 8, "Darbības segmenti" (spēkā periodiem, kas sākas 2009. gada 1. janvārī).

SFPS 8 aizvieto SGS 14 un pielīdzina segmentu reportēšanu ASV standartam SFAS 131 Uzņēmumu segmentu un saistītas informācijas atklāšana. Sabiedrība izvērtēja SFPS 8 un secināja, ka papildus pielikumi finanšu pārskatos nebūs nepieciešami.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(a) Uzskaites pamati (turpinājums)

b) Standarti, grozījumi un interpretācijas, kas piemērojamas sākot ar 2006. gada 1. janvāri, bet neattiecas uz Sabiedrības darbību

SGS 19	(grozījums)	"Darbinieku pabalsti"
SGS 21	(grozījums)	"Ieguldījumi ārvalstu darījumos"
SGS 39	(grozījums)	"Starp koncerna sabiedrībām paredzamo darījumu naudas plūsmas risku ierobežošanas uzskaitē"
SGS 39	(grozījums)	"Patiesās vērtības opcija"
SGS 39 un SFPS 4	(grozījums)	"Finanšu garantijas līgumi"
SFPS 1	(grozījums)	"Starptautisko Finanšu Pārskatu Standartu piemērošana pirmo reizi" un SFPS 6 (grozījums), "Minerālresursu izpēte un novērtēšana"
SFPS 6		"Minerālresursu izpēte un novērtēšana"
SFPIK 4		"Darījums ar nomas pazīmēm"
SFPIK 5		"Tiesības uz procentiem, kas radušies no ekspluatācijas pārtraukšanas, atjaunošanas un vides rehabilitācijas fondiem"
SFPIK 6		"Saistības no līdzdalības specifiskā tirgū – elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi"

c) Standarti, grozījumi un interpretācijas, kas vēl nav obligāti piemērojamas un kuras neietekmēs Sabiedrības darbību

Ir publicēti šādi standarti, grozījumi un interpretācijas eksistējošiem standartiem, kas ir obligātas grāmatvedības periodiem, kas sākas 2006. gada 1. martā vai vēlāk, bet neattiecas vai, saskaņā ar Sabiedrības Vadības vērtējumu, tiem nevajadzētu būtiski ietekmēt Sabiedrības grāmatvedības politiku un uzrādīšanu finanšu pārskatā:

SGS 23 (grozījums), Aizņēmumu izmaksas, grozījums (spēkā no 2009. gada 1. janvāra).

SFPIK 7, "Koriģēšanas metodes pielietojums saskaņā ar SGS 29", Finanšu pārskati hiperinflācijas ekonomikā (spēkā periodiem, kas sākas 2006. gada 1. martā vai vēlāk).

SFPIK 8, "SFPS 2 darbības joma" (spēkā periodiem, kas sākas 2006. gada 1. maijā vai vēlāk).

SFPIK 9, "Finanšu instrumentos ietverto atvasināto instrumentu pārskatīšana" (spēkā periodiem, kas sākas 2006. gada 1. jūnijā vai vēlāk).

SFPIK 10, "Starpposma finanšu pārskati un vērtības samazināšanās" (spēkā periodiem, kas sākas 2006. gada 1. novembrī vai vēlāk).

SFPIK 11, "SFPS 2 – "Grupa un darbības ar akcijām" (spēkā periodiem, kas sākas 2007. gada 1. martā vai vēlāk).

SFPIK 12, "Pakalpojumu koncesiju līgumi (spēkā periodiem, kas sākas 2008. gada 1. janvārī vai vēlāk).

SFPIK 10, 11, 12, SFPS 8 un grozījumi SGS 23 vēl nav pieņemti Eiropas Savienībā.

Salīdzinot ar iepriekšējo pārskata gadu, Sabiedrības lietotās uzskaites un novērtēšanas metodes nav mainītas.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(b) Segmentu informācija

Darbības segments ir identificējama Sabiedrības daļa, uz kuras pārdotajām precēm un pakalpojumiem attiecas no citām Sabiedrības daļām atšķirīgi riski un ieguvumi. Ģeogrāfiskais segments ir identificējama Sabiedrības daļa, kura pārdod preces vai sniedz pakalpojumus konkrētā ekonomikas vidē un uz kuru attiecas atšķirīgi riski un ieguvumi, nekā uz citā ekonomiskā vidē strādājošām Sabiedrības daļām.

(c) Ārvalstu valūtas pārvērtēšana

Darījumos izmantotā un uzskaites valūta

Sabiedrības finanšu pārskatu posteņi tiek uzskaitīti tās ekonomiskās vides valūtā, kurā Sabiedrība darbojas (uzskaites valūta). Finanšu pārskatu posteņi ir izteikti Latvijas latos (LVL), kas ir Sabiedrības uzskaites un pārskatu valūta. Saskaņā ar Rīgas Fondu biržas prasībām 2006. gadā visi atlikumi ir izteikti arī Euro (EUR). Informācijas atspoguļošanas nolūkā pārvērtēšana ir veikta, pielietojot oficiālo Latvijas Bankas noteikto kursu EUR / LVL (1 EUR = LVL 0,702804) visā periodā no 2005. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim.

Darījumi un atlikumi

Visi darījumi ārvalstu valūtās ir pārvērtēti uzskaites valūtā pēc noteiktā valūtas kursa attiecīgā darījuma veikšanas dienā. Šo darījumu veikšanas un monetāro aktīvu un saistību, kas izteikti ārvalstu valūtās, pārrēķināšanas latos pēc gadu beigu kursa rezultātā gūtā peļņa vai zaudējumi, tiek atspoguļoti attiecīgā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

(d) Pamatlīdzekļi

Sabiedrības ēkas, gāzes transportēšanas sistēma un iekārtas uzrādītas to patiesajā vērtībā, kas noteikta balstoties uz regulāri veiktām pārvērtēšanām, atskaitot uzkrāto nolietojumu un vērtības samazinājuma norakstīšanu. Pārējie pamatlīdzekļi ir uzrādīti iegādes vērtībā, atskaitot uzkrāto nolietojumu un vērtības samazinājuma norakstīšanu. Iegādes vērtībā ir iekļauti izdevumi, kas tieši saistīti ar pamatlīdzekļa iegādi.

Aktīvi, kuri iegādes brīdī nav gatavi paredzētajam pielietojumam vai ir uzstādīšanas procesā, ir klasificēti kā "Nepabeigto celtniecības objektu izmaksas".

Turpmākās izmaksas tiek iekļautas aktīva bilances vērtībā vai atzītas kā atsevišķs aktīvs tikai, kad pastāv liela varbūtība, ka ar šo posteņi saistītie nākotnes saimnieciskie labumi ieplūdīs Sabiedrībā un šī posteņa izmaksas var ticami noteikt. Pārējās pamatlīdzekļu tekošā remonta un uzturēšanas izmaksas tiek iekļautas tā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā, kurā tās ir radušās.

Veicot pamatlīdzekļu pārvērtēšanu, uzkrātais nolietojums tiek izmainīts proporcionāli pārvērtēto pamatlīdzekļu bruto vērtības izmaiņām. Ēku, gāzes transportēšanas sistēmu un iekārtu pārvērtēšanas rezultātā radies vērtības pieaugums tiek uzrādīts pašu kapitāla posteņī "Pārvērtēšanas rezerve", bet vērtības samazinājums tiek norakstīts no iepriekšējos gados minētajā rezervē ieskaitītā attiecīgā pamatlīdzekļa vērtības pieauguma, pārsniegumu iekļaujot pārskata gada peļņas vai zaudējumu aprēķinā. Pārvērtētā pamatlīdzekļa izslēgšanas rezultātā, pārvērtēšanas rezerve, kas attiecas uz šo pamatlīdzekli, tiek izslēgta no pārvērtēšanas rezerves un tiek iekļauta nesadalītās peļņas sastāvā.

Zeme, bufergāze, avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem un nepabeigtās celtniecības izmaksas netiek pakļautas nolietojuma aprēķinam. Pārējiem aktīviem nolietojumu aprēķina pēc lineārās metodes, lai norakstītu pamatlīdzekļa iegādes vai pārvērtēšanas vērtību līdz tā aplēstajai atlikušajai vērtībai lietderīgās izmantošanas perioda beigās, sākot no dienas, kad aktīvs ir gatavs lietošanai, izmantojot šādus periodus:

	gadi
Ēkas	60 - 100
Gāzes transportēšanas sistēma	40 - 50
Iekārtas un tehniskais aprīkojums	5 - 20
Mēbeles un biroja iekārtas	5 - 10
Datori un aprīkojums	3,33

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(d) Pamatlīdzekļi (turpinājums)

Sabiedrība kapitalizē pamatlīdzekļus, kuru vērtība pārsniedz LVL 50 un derīgās lietošanas laiks pārsniedz 1 gadu.

Aktīvu aplēstās atlikušās vērtības un lietderīgās izmantošanas periodi tiek pārskatīti un nepieciešamības gadījumā koriģēti katrā pārskata datumā.

Gadījumos, kad kāda pamatlīdzekļa bilances vērtība ir augstāka par tā atgūstamo vērtību, attiecīgā pamatlīdzekļa vērtība tiek nekavējoties norakstīta līdz tā atgūstamajai vērtībai ((f) pielikums).

Nepabeigtās celtniecības objektu sākotnējā vērtība tiek palielināta perioda laikā par aizņēmumu izmaksām un citām tiešajām izmaksām, kas saistītas ar attiecīgo objektu līdz jaunizveidotā objekta nodošanai ekspluatācijā. Attiecīgā pamatlīdzekļa sākotnējā vērtība netiek palielināta par aizņēmumu izmaksām periodos, kad netiek veikti aktīvi nepabeigtās celtniecības objekta attīstības darbi.

Peļņa vai zaudējumi no pamatlīdzekļu izslēgšanas tiek aprēķināti kā starpība starp pamatlīdzekļa bilances vērtību un pārdošanas rezultātā gūtajiem ieņēmumiem, un iekļauti attiecīgā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā. Kad pārvērtētie pamatlīdzekļi tiek pārdoti, "Pārvērtēšanas rezervē" iekļautās vērtības tiek iekļautas nesadalītās peļņas sastāvā.

(e) Nemateriālie aktīvi

Nemateriālie aktīvi galvenokārt sastāv no programmatūras licencēm un patentiem. Nemateriālajiem aktīviem ir noteikts lietošanas laiks. Nemateriālie aktīvi tiek uzrādīti iegādes vērtībā, atskaitot uzkrāto amortizāciju. Amortizāciju aprēķina sākot no dienas, kad aktīvs ir gatavs lietošanai. Nemateriālajiem aktīviem nolietojumu aprēķina pēc lineārās metodes, lai norakstītu to iegādes vērtību lietderīgās izmantošanas perioda laikā. Pamatā nemateriālie aktīvi tiek amortizēti 5 gadu laikā.

(f) Mantisko un nemateriālo aktīvu vērtības samazinājums

Visiem Sabiedrības mantiskiem/ķermeniskiem un nemateriālajiem aktīviem ir noteikts lietderīgās izmantošanas periods (izņemot zemi). Aktīvu, kas tiek pakļauti amortizācijai vai nolietojumam, vērtība tiek pārskatīta ikreiz, kad notikumi un apstākļi liecina par iespējamu to bilances vērtības neatgūstamību. Zaudējumi no vērtības samazināšanās tiek atzīti vērtībā, kas ir starpība starp aktīva bilances vērtību un tā atgūstamo vērtību. Atgūstamā vērtība ir augstākā no attiecīgā aktīva patiesās vērtības, atskaitot pārdošanas izmaksas un tā lietošanas vērtības. Lai noteiktu vērtības samazinājumu, aktīvi tiek sagrupēti, balstoties uz zemāko līmeni, kuram var identificēt naudas plūsmu (naudu ienesošās vienības). Aktīvi, kuru vērtība ir tikusi samazināta, katra pārskata gada beigās tiek izvērtēti, lai identificētu iespējamo vērtības samazinājuma reversēšanu.

(g) Finanšu aktīvi

Sabiedrība klasificē visus tās finanšu aktīvus kā aizdevumus un debitoru parākus. Klasifikācija ir atkarīga no finanšu aktīva iegādes nolūka. Vadība nosaka finanšu aktīvu klasifikāciju to sākotnējā atzīšanas brīdī un pārskata to klasifikāciju katrā pārskata datumā. Aizdevumi un debitoru parādi ir neatvasināti finanšu aktīvi, kas nekotējas aktīvā tirgū, ar fiksētiem vai nosakāmiem maksājumiem. Tie ir iekļauti apgrozāmos līdzekļos, izņemot aktīvus ar atmaksas termiņu, kas garāks par 12 mēnešiem, skaitot no pārskata perioda beigām. Tie, savukārt, ir klasificēti kā ilgtermiņa ieguldījumi. Aizdevumi un debitoru parādi bilancē ir klasificēti kā "Debitori" (5. pielikums un (i) pielikums).

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(h) Krājumi

Dabas gāzes krājumi tiek novērtēti pēc FIFO metodes (pirmais iekšā, pirmais ārā). Dabas gāze, kas pastāvīgi atrodas gāzes krātuvēs (t.i. tehnoloģiskā bufergāze) ir daļa no pamatlīdzekļiem un tiek atbilstoši novērtēta. Materiāli, rezerves daļas, skaitītāji un pārējie krājumi tiek novērtēti pēc vidējās svērtās metodes. Dabas gāzes izmaksas veido gāzes iepirkšanas izmaksas. Uz ražošanas izmaksām attiecināmās tiešās darbaspēka izmaksas un pārējās tiešās izmaksas tiek attiecinātas uz ražošanas izmaksām saskaņā ar uzkrājumu principu periodā, kurā tās radušās.

Krājumi bilancē norādīti zemākajā no iegādes vai neto pārdošanas vērtībām. Neto pārdošanas vērtība ir normālas Sabiedrības darbības gaitā noteiktā krājumu pārdošanas cena, atskaitot krājumu pabeigšanas un pārdošanas izmaksas. Gadījumos, kad krājumu neto pārdošanas vērtība ir zemāka par to iegādes vērtību, šiem krājumiem tiek izveidoti uzkrājumi to vērtības samazināšanai līdz neto pārdošanas vērtībai.

(i) Debitori

Debitoru parādi sākotnēji tiek atzīti patiesajā vērtībā un turpmāk uzrādīti amortizētajā iegādes vērtībā, izmantojot efektīvo procentu likmju metodi, atskaitot uzkrājumus vērtības samazinājumam. Uzkrājumi vērtības samazinājumam tiek veidoti gadījumos, kad pastāv objektīvi pierādījumi, ka Sabiedrība nevarēs saņemt parādu pilnā vērtībā atbilstoši sākotnēji noteiktiem atmaksas termiņiem. Būtiskas debitora finanšu grūtības, varbūtība, ka tiks sāta bankrota procedūra vai reorganizācija, kā arī maksājumu saistību nepildīšana vai pārkāpumi ir pazīmes, ka debitoru parādu vērtība ir samazinājusies. Uzkrājums vērtības samazinājumam ir starpība starp aktīva bilances vērtību un aplēstās nākotnes naudas plūsmas pašreizējo vērtību, kas noteikta diskontējot ar efektīvo procentu likmi. Uzkrājumu izmaiņas tiek iekļautas peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

(j) Nauda un naudas ekvivalenti

Nauda un naudas ekvivalenti sastāv no naudas kasē, tekošo bankas kontu atlikumiem un īstermiņa depozītiem ar termiņu, kas mazāks par 90 dienām, un īstermiņa augsti likvīdiem ieguldījumiem, kurus nepieciešamības gadījumā var viegli pārvērst naudā un kas nav pakļauti būtiskam vērtību izmaiņu riskam.

(k) Akciju kapitāls un deklarētās dividendes

Parastās akcijas ir klasificētas kā pašu kapitāls. Izmaksas, kas ir tieši attiecināmas uz jauno akciju izlaišanu un kas nav saistītas ar uzņēmējdarbības apvienošanu, ir atspoguļotas pašu kapitālā kā saņemtās naudas summas samazinājums, atskaitot nodokli.

Sabiedrības akcionāriem izmaksājamās dividendes tiek atspoguļotas kā saistības Sabiedrības finanšu pārskatā periodā, kurā Sabiedrības akcionāri apstiprina dividendes.

(l) Aizņēmumi

Sākotnēji aizņēmumi tiek atzīti patiesajā vērtībā, atskaitot ar aizņēmumu saņemšanu saistītās izmaksas. Turpmākajos periodos aizņēmumi tiek atspoguļoti amortizētajā iegādes vērtībā. Starpība starp saņemto naudas līdzekļu apjomu (atskaitot ar aizņēmumu saņemšanu saistītās izmaksas) un aizņēmuma dzēšanas vērtību, tiek pakāpeniski ietverta peļņas vai zaudējumu aprēķinā aizņēmuma perioda laikā, izmantojot aizņēmuma efektīvo procentu likmi.

Aizņēmumi tiek klasificēti kā īstermiņa saistības, izņemot gadījumus, kad Sabiedrībai ir neatsaucamas tiesības atlikt saistību nokārtošanu uz vismaz 12 mēnešiem pēc bilances datuma.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2 GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(m) Atliktais nodoklis

Atliktais nodoklis tiek uzkrāts pilnā apmērā saskaņā ar saistību metodi attiecībā uz visām pagaidu atšķirībām starp aktīvu un saistību vērtībām finanšu pārskatos un to vērtībām nodokļu aprēķinu mērķiem. Tomēr, ja atliktais nodoklis rodas no sākotnējās aktīvu vai saistību atzīšanas, kas radās darbības rezultātā, kas nav uzņēmējdarbības apvienošana, un kas darbības brīdī neietekmē peļņu vai zaudējumus ne finanšu pārskatos, ne nodokļu mērķiem, atliktais nodoklis netiek atzīts. Atliktā nodokļa aprēķinos tiek izmantota nodokļa likme (un likumdošana), kas sagaidāma periodos, kad pagaidu atšķirības izlīdzināsies, pamatojoties uz bilances datumā noteiktajām nodokļu likmēm.

Pagaidu atšķirības galvenokārt rodas, izmantojot atšķirīgas nemateriālo ieguldījumu amortizācijas un pamatlīdzekļu nolietojuma likmes, kā arī no uzkrājumiem lēnas aprites krājumiem, uzkrātajām neizmantoto atvaļinājuma izmaksām un prēmijām un uzkrājumiem nedrošiem parādiem, kam, pēc vadības novērtējuma, iestāsies likuma "Par uzņēmumu ienākuma nodokli" 9. pantā minētie kritēriji. Gadījumos, kad kopējais atliktā nodokļa aprēķina rezultāts būtu atspoguļojams bilances aktīvā, to iekļauj finanšu pārskatos tikai tad, kad tā atgūšana ir droši sagaidāma.

Atliktā nodokļa saistību pieaugums, kas radies pamatlīdzekļu pārvērtēšanas rezultātā, tiek iegrāmatots kā atskaitījums no attiecīgā ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves pieauguma pašu kapitālā.

Atliktā nodokļa saistību samazinājums, kas rodas pārvērtēto pamatlīdzekļu nolietojuma rezultātā, tiek ietverts peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

(n) Uzņēmumu ienākuma nodoklis

Uzņēmumu ienākuma nodoklis tiek aprēķināts saskaņā ar Latvijas Republikas nodokļu likumdošanu. Spēkā esošā likumdošana nosaka 15 procentu nodokļa likmi.

(o) Uzkrātās neizmantoto atvaļinājumu izmaksas

Uzkrāto neizmantoto atvaļinājumu izmaksu summa tiek noteikta, reizinot darbinieku vidējo dienas atalgojumu pārskata gada pēdējos sešos mēnešos ar pārskata gada beigās uzkrāto neizmantoto atvaļinājuma dienu skaitu.

(p) Darbinieku labumi

Piemaksas

Sabiedrība atzīst saistības un izmaksas par piemaksām, pamatojoties uz formulu, kas ņem vērā Sabiedrības akcionāriem pienākošos peļņu pēc noteiktiem labojumiem. Sabiedrība atzīst uzkrājumus gadījumā, ja tas izriet no līguma vai ir pagātnes prakse, kas rada cita veida pamatotas saistības.

Sociālās apdrošināšanas un pensiju plāna iemaksas

Sabiedrība veic sociālās apdrošināšanas maksājumus valsts pensiju apdrošināšanai valsts fondēto pensiju shēmā saskaņā ar Latvijas likumdošanu. Valsts fondēto pensiju shēma ir fiksētu iemaksu pensiju plāns, saskaņā ar kuru Sabiedrībai jāveic likumā noteikta apjoma maksājumi. Sabiedrība veic iemaksas arī ārējā fiksēto iemaksu privāto pensiju plānā. Sabiedrībai nerodas papildus juridiskas vai prakses radītas saistības veikt papildus maksājumus, ja valsts fondēto pensiju shēma vai privātais pensiju plāns nevar nokārtot savas saistības pret darbiniekiem. Sociālās apdrošināšanas un pensiju plāna iemaksas tiek atzītas kā izmaksas, izmantojot uzkrājumu principu, un ir iekļautas darbinieku izmaksās.

(q) Kreditori

Kreditoru parākus sākotnēji atzīst to patiesajā vērtībā. Turpmākajos periodos kreditoru parādi tiek atspoguļoti amortizētajā iegādes vērtībā, pielietojot efektīvo procentu likmi.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2. GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(r) Ieņēmumu atzīšana

Dabas gāzes pārdošanas ieņēmumi

Ieņēmumi tiek atzīti brīdī, kad ir notikusi gāzes piegāde, atskaitot pievienotās vērtības nodokļa summu un tirdzniecības atlaides. Dabas gāzes pārdošanas ieņēmumi tiek atzīti, balstoties uz skaitītāju rādītājiem, ko nolasa klienti. Kur nepieciešams, ir iekļautas piegādātās dabas gāzes pārdošanas ieņēmumu aplēses par periodu starp pēdējo gāzes skaitītāju rādījumu nolasīšanu un pārskata perioda beigām. Dabas gāzes pārdošanas ieņēmumi no sabiedrībām tiek atzīti pamatojoties uz rēķiniem, kas izsniegti saskaņā ar klientu skaitītāju nolasījumiem.

Ieņēmumi no dabas gāzes transportēšanas un glabāšanas

Ieņēmumi no pakalpojumu sniegšanas tiek atzīti brīdī, kad pakalpojums tiek sniegts, atskaitot pievienotās vērtības nodokļa summu un tirdzniecības atlaides. Ieņēmumi no dabas gāzes transportēšanas un glabāšanas tiek atzīti, balstoties uz faktiski transportēto un uzglabāto gāzes daudzumu, kas tiek noteikts pēc skaitītāju mērījumiem.

Sabiedrībai, kā arī Latvijas Republikas Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai ir tiesības tarifa perioda laikā (kurš ilgst 3 gadus) pieprasīt tarifu pārskatīšanu, ja kāds no cenas faktoriem (kā piemēram, ārvalstu valūtu kurss, dabas gāzes iepirkumu cenas utt.) ir mainījies vairāk nekā par 5% salīdzinot ar iepriekš apstiprinātajiem.

Procentu ienākumi

Procentu ienākumi tiek atzīti saskaņā ar laika proporcijas principu izmantojot efektīvo procentu likmi. Procentu ieņēmumi no termiņdepozītiem ir klasificēti kā Citi ienākumi un procentu ieņēmumi no naudas līdzekļiem kā Finanšu ienākumi.

Ienākumi no soda naudām

Ienākumi no soda naudām tiek atzīti saskaņā ar uzkrājumu principu, ja vien to saņemšana nav apšaubāma.

Ieņēmumi no iedzīvotāju un uzņēmumu līdzdalības daļas gāzesvadu celtniecībā

Ieņēmumi no iedzīvotāju un sabiedrību līdzdalības daļas gāzesvadu celtniecībā tiek atspoguļoti kā nākamo periodu ieņēmumi, kas tiek pakāpeniski ietverti peļņas vai zaudējumu aprēķinā izveidoto pamatlīdzekļu lietderīgās kalpošanas perioda, vidēji 30 līdz 40 gadu, laikā.

(s) Peļņa uz vienu akciju

Peļņu uz vienu akciju nosaka, dalot neto peļņu vai zaudējumus, kas attiecināmi uz Sabiedrības akcionāriem, ar vidējo svērto akciju skaitu pārskata gada laikā.

(t) Saistītās puses

Par saistītajām pusēm tiek uzskatīti lielākie Sabiedrības akcionāri, kuriem ir būtiska ietekme, un Sabiedrības Padomes un Valdes locekļi, viņu tuvi ģimenes locekļi un sabiedrības, kurās minētajām personām ir kontrole vai būtiska ietekme.

(u) Būtiski pieņēmumi un spriedumi

Lai sagatavotu finanšu pārskatus saskaņā ar SFPS, nepieciešams izdarīt būtiskus pieņēmumus. Tāpat, sagatavojot pārskatus, vadībai ir nepieciešams izdarīt pieņēmumus un spriedumus, piemērojot Sabiedrības izvēlēto uzskaites politiku.

Finanšu pārskatu sagatavošana, izmantojot SFPS, prasa izmantot aplēses un pieņēmumus, kas ietekmē finanšu pārskatos uzrādīto aktīvu un saistību vērtības un pielikumos sniegto informāciju finanšu pārskatu datumā, kā arī pārskata periodā atzītos ieņēmumus un izdevumus. Faktiskie rezultāti var atšķirties no šīm aplēsēm. Jomas, kuras vairāk var ietekmēt pieņēmumi, ir pamatlīdzekļu pārvērtēšana, pārvērtēšanas regularitātes noteikšana, vadības pieņēmumi un aprēķini, nosakot pamatlīdzekļu lietderīgās izmantošanas periodu, kā arī debitoru un krājumu atgūstamo vērtību, kā aprakstīts attiecīgajos pielikumos.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

2. GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI (turpinājums)

(u) Būtiski pieņēmumi un spriedumi (turpinājums)

Pamatlīdzekļu pārvērtēšana

Sabiedrības vadība nosaka ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu patieso vērtību balstoties uz neatkarīgu, sertificētu vērtētāju novērtējumiem, kas tiek veikti saskaņā ar nekustamā īpašuma vērtēšanas standartiem, un balstoties uz vidējām celtniecības izmaksām pārskata gadā. Sabiedrības iekšējā politika paredz, ka pārvērtēšana jāveic, kad pastāv norādes, ka vidējās ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu celtniecības un iegādes izmaksas ir summāri pieaugušas par 25% vai vairāk salīdzinot ar iepriekšējās pārvērtēšanas periodu. Saskaņā ar vadības aplēsēm 2005. gadā minētās vidējās izmaksas nebija pieaugušas par 25%. Savukārt 2006. gadā tika konstatēts būtisks un neprognozēts ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu celtniecības un iegādes izmaksu pieaugums. Saistībā ar to vadība uzsāka pārvērtēšanas sagatavošanu 2006. gadā, un pārvērtēšana tika uzsākta 2007. gada sākumā. Šo finanšu pārskatu parakstīšanas dienā minētā pārvērtēšana vēl nav pabeigta. Sākotnējie pārvērtēšanas rezultāti liecina, ka ēku, gāzes transportēšanas sistēmas un tehnoloģisko iekārtu patiesā vērtība būtiski pārsniedz minēto aktīvu bilances vērtību.

Debitoru atgūstamā vērtība

Aplēstā debitoru atgūstamā vērtība tiek izvērtēta katram klientam atsevišķi. Gadījumā, ja nav iespējama individuāla pieeja katram klientam lielā klientu skaita dēļ, tikai būtiski debitori tiek izvērtēti atsevišķi. Debitori, kuri netiek izvērtēti atsevišķi, tiek sagrupēti grupās ar līdzīgām kredīta riska pazīmēm un tiek novērtēti kopīgi, ņemot vērā pagātnes zaudējumu pieredzi. Pagātnes zaudējumu pieredze tiek koriģēta, balstoties uz patreiz esošiem datiem, lai atspoguļotu patreiz esošo nosacījumu, kas nepastāvēja pagātnes zaudējumu pieredzes veidošanas periodā, ietekmi un novērstu pagātnes nosacījumu, kas patreiz nepastāv, ietekmi.

Krājumu novērtēšana

Krājumu novērtēšanā vadība paļaujas uz zināšanām, ņemot vērā pagātnes pieredzi, pamatinformāciju un iespējamus pieņēmumus un nākotnes notikumu apstākļus. Nosakot krājumu vērtības samazinājumu, tiek ņemta vērā pārdošanas iespējamība, kā arī krājumu neto pārdošanas vērtība.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

3 PAMATLĪDZEKLĪ

	Zemes ga- bali, ēkas, gāzes trans- portēšanas sistēma LVL'000	Iekārtas un mašīnas LVL'000	Pārējie pamatlī- dzekļi LVL'000	Avansa maksāju- mi par pamatlī- dzekļiem LVL'000	Nepabeigto celtniecības objektu izmaksas LVL'000	Kopā LVL'000
Sākotnējā vērtība vai pārvērtēšana						
31.12.2004.	310 236	40 363	3 904	405	19 185	374 093
Iegādāts	-	-	257	2 578	20 636	23 471
Pārklasificēts	13 665	4 479	483	(2 743)	(15 884)	-
Pārvērtēts	2 394	195	-	-	-	2 589
Norakstīts	(245)	(332)	(207)	-	(21)	(805)
31.12.2005.	326 050	44 705	4 437	240	23 916	399 348
Nolietojums						
31.12.2004.	150 760	20 182	2 433	-	-	173 375
Aprēķināts par 2005. gadu	7 405	3 466	524	-	-	11 395
Pārklasificēts	-	(1)	1	-	-	-
Pārvērtēts	895	14	-	-	-	909
Par norakstīto	(141)	(306)	(207)	-	-	(654)
31.12.2005.	158 919	23 355	2 751	-	-	185 025
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2005.	167 131	21 350	1 686	240	23 916	214 323
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2004.	159 476	20 181	1 471	405	19 185	200 718
	Zemes ga- bali, ēkas, gāzes trans- portēšanas sistēma LVL'000	Iekārtas un mašīnas LVL'000	Pārējie pamatlī- dzekļi LVL'000	Avansa maksāju- mi par pamatlī- dzekļiem LVL'000	Nepabeigto celtniecības objektu izmaksas LVL'000	Kopā LVL'000
Sākotnējā vērtība vai pārvērtēšana						
31.12.2005.	326 050	44 705	4 437	240	23 916	399 348
Iegādāts	-	-	-	2 865	21 206	24 071
Pārklasificēts	8 619	5 727	668	(2 808)	(12 202)	4
Pārvērtēts	339	53	-	-	-	392
Norakstīts	(254)	(959)	(267)	-	(27)	(1 507)
Pārvietots uz nemateriāliem aktīviem	-	(1)	(228)	-	-	(229)
31.12.2006.	334 754	49 525	4 610	297	32 893	422 079
Nolietojums						
31.12.2005.	158 919	23 355	2 751	-	-	185 025
Aprēķināts par 2006. gadu	7 954	3 995	624	-	-	12 573
Par norakstīto	(145)	(832)	(266)	-	-	(1 243)
Pārvietots uz nemateriāliem aktīviem	-	(1)	(46)	-	-	(47)
31.12.2006.	166 728	26 517	3 063	-	-	196 308
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2006.	168 026	23 008	1 547	297	32 893	225 771
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2005.	167 131	21 350	1 686	240	23 916	214 323

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

3 PAMATLĪDZEKĻI (turpinājums)

	Zemes ga- bali, ēkas, gāzes trans- portēšanas sistēma EUR'000	Iekārtas un mašīnas EUR'000	Pārējie pamatlī- dzekļi EUR'000	Avansa maksāju- mi par pamatlī- dzekļiem EUR'000	Nepabeigto celtniecības objektu izmaksas EUR'000	Kopā EUR'000
Sākotnējā vērtība vai pārvērtēšana						
31.12.2004.	441 426	57 431	5 555	576	27 298	532 286
Iegādāts	-	-	366	3 668	29 362	33 396
Pārklasificēts	19 444	6 373	687	(3 903)	(22 601)	-
Pārvērtēts	3 406	277	-	-	-	3 683
Norakstīts	(349)	(472)	(295)	-	(30)	(1 146)
31.12.2005.	463 927	63 609	6 313	341	34 029	568 219
Nolietojums						
31.12.2004.	214 512	28 716	3 462	-	-	246 690
Aprēķināts						
par 2005. gadu	10 535	4 930	746	-	-	16 211
Pārklasificēts	-	(1)	1	-	-	-
Pārvērtēts	1 276	20	-	-	-	1 296
Par norakstīto	(201)	(436)	(295)	-	-	(932)
31.12.2005.	226 122	33 229	3 914	-	-	263 265
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2005.	237 805	30 380	2 399	341	34 029	304 954
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2004.	226 914	28 715	2 093	576	27 298	285 596

	Zemes ga- bali, ēkas, gāzes trans- portēšanas sistēma EUR'000	Iekārtas un mašīnas EUR'000	Pārējie pamatlī- dzekļi EUR'000	Avansa maksāju- mi par pamatlī- dzekļiem EUR'000	Nepabeigto celtniecības objektu izmaksas EUR'000	Kopā EUR'000
Sākotnējā vērtība vai pārvērtēšana						
31.12.2005.	463 927	63 609	6 313	341	34 029	568 219
Iegādāts	-	-	-	4 077	30 173	34 250
Pārklasificēts	12 264	8 149	950	(3 995)	(17 362)	6
Pārvērtēts	482	76	-	-	-	558
Norakstīts	(361)	(1 365)	(380)	-	(37)	(2 143)
Pārvietots uz nemateriāliem aktīviem	-	(1)	(323)	-	-	(324)
31.12.2006.	476 312	70 468	6 560	423	46 803	600 566
Nolietojums						
31.12.2005.	226 122	33 229	3 914	-	-	263 265
Aprēķināts						
par 2006. gadu	11 317	5 686	887	-	-	17 890
Par norakstīto	(206)	(1 183)	(377)	-	-	(1 766)
Pārvietots uz nemateriāliem aktīviem	-	(1)	(66)	-	-	(67)
31.12.2006.	237 233	37 731	4 358	-	-	279 322
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2006.	239 079	32 737	2 202	423	46 803	321 244
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2005.	237 805	30 380	2 399	341	34 029	304 954

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

3 PAMATLĪDZEKĻI (turpinājums)

2003. un 2004. gadu laikā tika pārvērtētas ēkas, gāzes transportēšanas sistēma un iekārtas, izmantojot izmaksu (amortizētās aizvietošanas) metodi. Amortizēto aizvietošanas vērtību noteica licencēts neatkarīgs vērtētājs a/s BDO "Invest Rīga". Gadījumā, ja pamatlīdzekļu amortizētā aizvietošanas vērtība bija zemāka nekā to bilances vērtība, tad pamatlīdzekļu vērtības samazinājums tika iekļauts 2003. un 2004. gadu peļņas vai zaudējumu aprēķinos. Savukārt, pamatlīdzekļu vērtības pieaugums pārvērtēšanas rezultātā ir atspoguļots kā ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves pieaugums, pamatojoties uz 13.02.2004. un 15.02.2005. valdes lēmumiem. 2005. un 2006. gados Sabiedrības vadība pārvērtēja attiecīgajos gados bezatlīdzības saņemtos aktīvus, izmantojot to pašu metodi, kas tika pielietota 2003. un 2004. gada laikā. Pamatlīdzekļu vērtības pieaugums pārvērtēšanas rezultātā atspoguļots kā ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves pieaugums, pamatojoties uz valdes lēmumiem. 2007. gadā Sabiedrība veic kārtējo, augstāk uzskaitīto pamatlīdzekļu grupu pārvērtēšanu, izmantojot izmaksu (amortizētās aizvietošanas) metodi. Skat. 2(u). pielikumu.

Pamatlīdzekļu sastāvā ir iekļauti pilnībā noliegti pamatlīdzekļi ar kopējo sākotnējo vērtību LVL 5 211 tūkstoši vai EUR 7 415 tūkstoši (2005: LVL 4 790 tūkstoši vai EUR 6 815 tūkstoši).

2006. gada 31. decembrī pamatlīdzekļu bilances vērtība, ja pamatlīdzekļi tiktu uzrādīti iegādes vērtībā, būtu LVL 117 810 tūkstoši vai EUR 167 629 tūkstotis (31.12.2005.: LVL 98 660 tūkstoši vai EUR 140 381 tūkstotis).

4 NEMATERIĀLIE AKTĪVI

	LVL'000	EUR'000
<u>Sākotnējā vērtība</u>		
2004. gada 31. decembrī	2 371	3 373
legādāti	569	810
Norakstīti	(13)	(18)
2005. gada 31. decembrī	2 927	4 165
<u>Amortizācija</u>		
2004. gada 31. decembrī	1 096	1 559
Amortizācija pārskata gadā	425	605
Par norakstīto	(8)	(11)
2005. gada 31. decembrī	1 513	2 153
Atlikusī vērtība 2005. gada 31. decembrī	1 414	2 012
Atlikusī vērtība 2004. gada 31. decembrī	1 275	1 814
	LVL'000	EUR'000
<u>Sākotnējā vērtība</u>		
2005. gada 31. decembrī	2 927	4 165
legādāti	687	977
Pārvietots no pamatlīdzekļiem	229	326
Norakstīti	(78)	(111)
2006. gada 31. decembrī	3 765	5 357
<u>Amortizācija</u>		
2005. gada 31. decembrī	1 513	2 153
Amortizācija pārskata gadā	488	694
Par norakstīto	(78)	(111)
Pārvietots no pamatlīdzekļiem	47	67
2006. gada 31. decembrī	1 970	2 803
Atlikusī vērtība 2006. gada 31. decembrī	1 795	2 554
Atlikusī vērtība 2005. gada 31. decembrī	1 414	2 012

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

4 NEMATERIĀLIE AKTĪVI (turpinājums)

Nemateriālo ieguldījumu sastāvā ir iekļauti pilnībā nolietoti nemateriālie ieguldījumi ar kopējo sākotnējo vērtību LVL 822 tūkstoši vai **EUR 1 169 tūkstoši** (2005: LVL 670 tūkstoši vai **EUR 953 tūkstoši**). Būtiskākie nemateriālie aktīvi ir finanšu uzskaites programma Oracle Applications un individuālo klientu norēķinu sistēma PUNS 2, kuru atlikusī vērtība un atlikušais lietderīgās izmantošanas periods 2006. gada 31. decembrī attiecīgi bija LVL 172 tūkstoši (**EUR 245 tūkstoši**) un 12 mēneši un LVL 177 tūkstoši (**EUR 252 tūkstoši**) un 18 mēneši.

5 DEBITORI

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
<i>Ilgtermiņa debitori</i>				
Ilgtermiņa debitoru uzskaites vērtība	94	220	134	313
	94	220	134	313
<i>Īstermiņa debitori</i>				
Īstermiņa debitoru uzskaites vērtība	15 870	15 106	22 580	21 494
Uzkrājumi debitoru vērtības samazinājumam	(1 911)	(2 086)	(2 719)	(2 968)
	13 959	13 020	19 861	18 526
Debitori kopā	14 053	13 240	19 995	18 839

Uzkrājumi sliktu un šaubīgu debitoru vērtības samazinājumam:

	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
Uzkrājumi gada sākumā	3 035	3 111	4 318	4 427
Izmaksas, kas iekļautas peļņas vai zaudējumu aprēķinā	231	613	329	872
Ieņēmumi, kas iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	(510)	(257)	(726)	(366)
Neto izmaksas, kas iekļautas peļņas vai zaudējumu aprēķinā	(279)	356	(397)	506
Norakstīti	(816)	(432)	(1 161)	(615)
Uzkrājumi gada beigās	1 940	3 035	2 760	4 318

Uz 2006. gada 31. decembri uzkrājumi LVL 1 911 tūkstošu (EUR 2 719 tūkstošu) vērtībā attiecas uz īstermiņa debitoru parādiem, savukārt 2005. gadā attiecīgi LVL 2 086 tūkstoši (EUR 2 968 tūkstoši). No uzkrājumiem 2006. gada 31. decembrī LVL 29 tūkstoši (EUR 41 tūkstotis) attiecas uz citiem debitoru parādiem (2005: LVL 949 tūkstoši, t.i. EUR 1 350 tūkstoši) (skatīt arī 7. pielikumu). Uzkrājumi parādiem tika izveidoti, balstoties uz atsevišķu klientu grupu finansiālā stāvokļa un saimnieciskās darbības novērtējumu. Galīgie zaudējumi var atšķirties no pašreizējā novērtējuma, jo konkrētās summas tiek periodiski pārskatītas un izmaiņas tiek atspoguļotas peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

6 KRĀJUMI

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Materiāli un rezerves daļas (neto pārdošanas vērtība)	2 365	1 612	3 365	2 294
Gāze un degviela (iegādes vērtība)	67 860	41 898	96 556	59 615
Pārējie krājumi (iegādes vērtība)	87	92	124	131
	70 312	43 602	100 045	62 040

Uzkrājumi lēnas aprites un novecojušu krājumu vērtības samazinājumam:

	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
Uzkrājumi gada sākumā	430	365	612	519
Izmaksas, kas iekļautas peļņas vai zaudējumu aprēķinā	71	96	101	136
Ieņēmumi, kas iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	(30)	(25)	(43)	(35)
Norakstīti	(88)	(6)	(125)	(8)
Uzkrājumi gada beigās	383	430	545	612

Lēnas aprites materiāliem un rezerves daļām izveidoti speciālie uzkrājumi 100% apmērā. 2006. gadā Sabiedrība pārdevusi krājumus LVL 2 tūkstošu vai EUR 2 tūkstošu apmērā (2005: LVL 7 tūkstoši vai EUR 10 tūkstoši) un izmantojusi saimnieciskajā darbībā LVL 11 tūkstošu vai EUR 16 tūkstošu apmērā (2005: LVL 16 tūkstoši vai EUR 23 tūkstotis), kuri iepriekšējos gados tika norakstīti.

7 PĀRĒJIE APGROZĀMIE LĪDZEKĻI

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Termiņnoguldījumi*	7 126	-	10 140	-
Priekšapmaksas un nākamo periodu izdevumi	427	520	608	740
PVN pārmaxsa	201	216	286	307
Dabas resursu nodokļa pārmaxsa	1	173	1	246
Uzkrātie procenti banku depozītiem	19	12	27	17
Prasījumi saskaņā ar tiesas lēmumiem	1	86	1	123
Debitori par sniegtajiem pakalpojumiem	33	34	47	48
Citi debitori	637	1 248	905	1 776
	8 445	2 289	12 015	3 257
Uzkrājumi slikto un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam**	(29)	(949)	(41)	(1 350)
	8 416	1 340	11 974	1 907

* Termiņdepozītu fiksētās procentu likmes ir no 2.0% līdz 4.9% par gadu.

** Uzkrājumi slikto un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam pārsvarā ir attiecināmi uz Citiem debitoriem.

8 NAUDA UN NAUDAS EKVIVALENTI

Naudas līdzekļi kasē	2	2	3	3
Norēķinu konti bankās	7 110	8 666	10 117	12 330
Termiņdepozīti*	3 936	15 200	5 600	21 628
	11 048	23 868	15 720	33 961

* Termiņdepozītu fiksētās procentu likmes ir no 2.0% līdz 4.9% par gadu (2005: no 2.10% līdz 4.75% par gadu).

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

9 AKCIJU KAPITĀLS

- (a) Reģistrētais, parakstītais un apmaksātais akciju kapitāls 2006. gada 31. decembrī sastāv no 39 900 000 parasto akciju, ar nominālvērtību LVL 1 katra. Visām akcijām ir vienādas balsošanas tiesības un tiesības uz dividendēm.

	31.12.2006.		31.12.2005.	
	% no kopējā akciju kapitāla	Akciju skaits	% no kopējā akciju kapitāla	Akciju skaits
Vārda (slēgto akciju emisiju) akcijas	36,52	14 571 480	36,52	14 571 480
Uzrādītāja (publisko akciju emisiju) akcijas	63,48	25 328 520	63,48	25 328 520
	100,00	39 900 000	100,00	39 900 000

- (b) Akcionāri

	31.12.2006.		31.12.2005.	
	% no kopējā akciju kapitāla	Akciju skaits	% no kopējā akciju kapitāla	Akciju skaits
E.ON Ruhrgas International AG (ietverot vārda (slēgto akciju emisiju) akcijas 7 285 740)	47,23	18 846 385	47,23	18 846 385
"Itera Latvija" SIA AAS "Gazprom"	16,00	6 384 001	16,00	6 384 001
(ietverot vārda (slēgto akciju emisiju) akcijas 7 285 740)	34,00	13 566 701	34,00	13 566 701
Valstij piederošās akcijas	0,00	117	0,00	117
Uzrādītāja (publisko akciju emisiju) akcijas	2,77	1 102 796	2,77	1 102 796
	100,00	39 900 000	100,00	39 900 000

Valstij piederošās akcijas nodotas Latvijas Republikas Ekonomikas ministrijas turējumā.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

10 AIZŅĒMUMI

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Finanšu ministrija, 2007	16	53	23	76

1995. gada 7. novembrī tika noslēgts līgums starp Sabiedrību un Latvijas Republikas Finanšu ministriju par bezprocentu aizņēmumu no Dānijas valdības DKK 3 493 tūkstošu apmērā, kas izmantojams 1995. gada 4. maija līgumā starp Lyngso Energi & Miljo un A/s "Latvijas Gāze" filiāli "Rīgas gāze" paredzētā projekta finansēšanai. 1998. gadā līguma summa tika precizēta un fiksēta USD 508 tūkstošu apjomā. Aizņēmuma atmaksa jāveic 17 vienādos maksājumos, reizi pusgadā, sākot ar 1999. gada jūniju.

Aizņēmumu atmaksas termiņš:

Aizņēmuma īstermiņa daļa	16	35	23	50
Aizņēmuma ilgtermiņa daļa	-	18	-	26
	16	53	23	76

Ilgtermiņa aizņēmumu atmaksas termiņš:

no 1 līdz 2 gadiem	-	18	-	26
	-	18	-	26

11 NĀKAMO PERIODU IEŅĒMUMI

Ieņēmumi no iedzīvotāju un sabiedrību līdzdalības daļas gāzes vadu celtniecībā:

Ilgtermiņa daļa	8 425	6 675	11 988	9 498
Īstermiņa daļa	315	244	448	347
	8 740	6 919	12 436	9 845

Nākamo periodu ieņēmumu kustība:

	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
Atlikums gada sākumā	6 919	4 663	9 845	6 635
Saņemts no iedzīvotājiem un sabiedrībām pārskata gadā	2 147	2 505	3 055	3 564
Ietverts pārskata gada ieņēmumos (skat. 16. pielikumu)	(326)	(249)	(464)	(354)
Pārņemts uz nākamajiem gadiem	8 740	6 919	12 436	9 845

Skatīt arī grāmatvedības uzskaites un novērtēšanas principu (r) pielikumu.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

12 PĀRĒJĀS SAISTĪBAS

	31.12.2006.	31.12.2005.	31.12.2006.	31.12.2005.
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Saņemtās priekšapmaksas	4 748	3 016	6 756	4 291
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	382	338	544	481
Iedzīvotāju ienākuma nodoklis	318	289	452	411
Pievienotās vērtības nodoklis	2 549	2 230	3 627	3 173
Nekustamā īpašuma nodoklis	13	20	18	29
Darbinieku atalgojums	395	314	562	447
Uzkrātās neizmantoto atvaļinājumu izmaksas	653	442	929	629
Uzkrātās izmaksas piemaksai par pārskata gada rezultātiem	1 979	1 965	2 816	2 796
Pārējās īstermiņa saistības	1 869	1 460	2 659	2 077
	12 906	10 074	18 369	14 334

13 INFORMĀCIJA PAR SEGMENTIEM

Tā kā Sabiedrība darbojas vienā biznesa segmentā – dabas gāze, atsevišķa informācija par segmentiem nav uzrādīta.

Tā kā Sabiedrība darbojas Latvijā, netiek nošķirti atsevišķi ģeogrāfiskie segmenti.

14 RAŽOŠANAS IZMAKSAS

	2006	2005	2006	2005
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Dabas gāzes iegāde	120 478	83 367	171 425	118 621
Darbinieku atalgojums	8 238	7 166	11 722	10 196
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	1 875	1 675	2 668	2 383
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	561	515	798	733
Materiāli un rezerves daļas	4 293	3 061	6 108	4 355
Nolietojums un amortizācija	12 406	11 237	17 652	15 989
Pārējās izmaksas	4 943	3 297	7 033	4 691
	152 794	110 318	217 406	156 968

15 ADMINISTRATĪVĀS IZMAKSAS

Darbinieku atalgojums	2 690	2 737	3 828	3 894
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	415	332	590	472
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	146	115	208	164
Uzturēšana un komunālie pakalpojumi	777	593	1 106	844
Nekustamā īpašuma nodoklis	1 328	1 286	1 890	1 830
Nolietojums un amortizācija	614	564	874	803
Bankas pakalpojumu izdevumi	173	173	246	246
Uzkrājumi sliktu un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam, neto	(279)	356	(397)	506
Pārējie izdevumi	1 178	1 219	1 675	1 735
	7 042	7 375	10 020	10 494

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

16 CITI IENĀKUMI

	2006	2005	2006	2005
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Soda naudas no patērētājiem	274	380	390	541
Ieņēmumi no līdzdalības gāzes vadu celtniecībā (skat. 11. pielikumu)	326	249	464	354
Peļņa no pamatlīdzekļu pārdošanas	56	15	80	21
Zaudējumu atlīdzība	-	6 906	-	9 827
Pārējie ieņēmumi	213	3 516	303	5 003
Neto ienākumi no ārvalstu valūtu kursu svārstībām	961	278	1 367	395
Banku procenti	425	487	605	693
	2 255	11 831	3 209	16 834

17 CITAS IZMAKSAS

Materiāli	11	11	16	16
Darbinieku atalgojums	110	109	157	155
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	11	8	16	11
Nolietojums un amortizācija	42	18	60	26
Sponsorēšanas izdevumi	746	814	1 061	1 158
Uzkrājumi lēnas aprites un novecojušu krājumu vērtības samazinājumam	41	71	58	102
Citas izmaksas	769	256	1 094	363
	1 730	1 287	2 462	1 831

18 IZMAKSU SADALĪJUMS PĒC BŪTĪBAS

Dabas gāzes iegāde	120 478	83 367	171 425	118 621
Nolietojums un amortizācija	13 062	11 820	18 584	16 816
Darbinieku izmaksas (skat. 26. pielikumu)	14 046	12 657	19 986	18 010
Materiāli un rezerves daļas	4 304	3 072	6 124	4 371
Neto uzkrājumi debitoru vērtības samazinājumam	(279)	356	(397)	506
Citas izmaksas	9 955	7 709	14 164	10 971
	161 566	118 981	229 886	169 295

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

19 FINANŠU IENĀKUMI, NETO

	2006	2005	2006	2005
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Finanšu ienākumi				
- Procentu ienākumi	973	637	1 384	906
	973	637	1 384	906
Finanšu izmaksas				
- Pakalpojumu maksa par aizņēmumu	(1)	(2)	(1)	(3)
	(1)	(2)	(1)	(3)
Finanšu ienākumi, neto	972	635	1 383	903

20 NETO IENĀKUMI NO ĀRVALSTU VALŪTU KURSU SVĀRSTĪBĀM UN PROCENTU IENĒMUMI

Visas valūtas kursu svārstību atšķirības iekļautas Citu ienākumu sastāvā (skat. 16. pielikumu).

Procentu ienēmumi ir sekojoši iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā:

Citi ienākumi (skat. 16. pielikumu)	425	487	605	693
Finanšu ienākumi (skat. 19. pielikumu)	973	637	1 384	906
	1 398	1 124	1 989	1 599

21 UZŅĒMUMU IENĀKUMA NODOKLIS

Pārskata gada uzņēmumu ienākuma nodoklis	3 584	3 697	5 098	5 260
Nerealizētie atliktā nodokļa ieņēmumi saistībā ar pārvērtētiem pamatlīdzekļiem	(1 176)	(1 183)	(1 672)	(1 682)
Atliktais nodoklis	808	811	1 150	1 153
	3 216	3 325	4 576	4 731

Uzņēmumu ienākuma nodoklis atšķiras no teorētiskās nodokļa summas, kas rastos, ja Sabiedrības peļņai pirms nodokļiem piemērotu likumā noteikto 15% likmi:

Peļņa pirms nodokļiem	24 005	26 872	34 156	38 235
Teorētiski aprēķinātais nodoklis, piemērojot 15% likmi	3 601	4 031	5 124	5 735
<i>Nodokļu ietekme:</i>				
Izdevumi, par kuriem nedrīkst samazināt apliekamo ienākumu, neto	1 425	1 170	2 026	1 664
Nodokļu atlaide ziedojumiem	(634)	(693)	(902)	(986)
Nerealizētie atliktā nodokļa ieņēmumi saistībā ar pārvērtētiem pamatlīdzekļiem	(1 176)	(1 183)	(1 672)	(1 682)
Nodokļu izdevumi	3 216	3 325	4 576	4 731

Atliktā nodokļa aprēķinā izmantota pašreiz noteiktā nodokļa likme 15%.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

21 UZŅĒMUMU IENĀKUMA NODOKLIS (turpinājums)

Salīdzinājums starp faktiskajiem uzņēmumu ienākuma nodokļa izdevumiem un uzņēmumu ienākuma nodokļa saistībām:

	2006 LVL'000	2005 LVL'000	2006 EUR'000	2005 EUR'000
(Pārmaksa) / parāds 1. janvārī	(669)	891	(952)	1 268
Aprēķināts par pārskata gadu	3 584	3 697	5 098	5 260
Samaksāts pārskata gadā	(4 031)	(5 257)	(5 734)	(7 480)
(Pārmaksa) 31. decembrī	(1 116)	(669)	(1 588)	(952)

Atliktā nodokļa aprēķins

Atliktā nodokļa saistības pārskata gada sākumā	19 897	20 034	28 311	28 505
Atliktā nodokļa saistību palielinājums (ietverts peļņas vai zaudējumu aprēķinā)	808	811	1 150	1 153
Atliktā nodokļa saistību palielinājums no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas (attiecināts pret pašu kapitālu)	59	252	83	359
Atliktā nodokļa saistību samazinājums pārvērtēto pamatlīdzekļu nolietojuma rezultātā (ietverts peļņas vai zaudējumu aprēķinā)	(1 176)	(1 183)	(1 672)	(1 682)
Atliktais nodoklis par izslēgtajiem pārvērtētajiem pamatlīdzekļiem (attiecināts pret pašu kapitālu)	(38)	(17)	(55)	(24)
Atliktā nodokļa saistības pārskata gada beigās	19 550	19 897	27 817	28 311

Atliktā nodokļa aktīvi un saistības ir attiecināmas uz sekojošām pozīcijām:

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Pamatlīdzekļu nolietojuma pagaidu atšķirība (izlīdzināsies 12 mēnešu laikā)	867	960	1 234	1 365
Pamatlīdzekļu nolietojuma pagaidu atšķirība (izlīdzināsies ilgāk kā 12 mēnešu laikā)	19 573	19 861	27 850	28 260
Uzkrājumu slikto un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam pagaidu atšķirība (izlīdzināsies 12 mēnešu laikā)*	(394)	(492)	(561)	(700)
Uzkrāto izmaksu neizmantotiem atvaļinājumiem un prēmijām pagaidu atšķirība (izlīdzināsies 12 mēnešu laikā)	(439)	(367)	(625)	(522)
Uzkrājumu lēnas aprītes un novecojušu krājumu vērtības samazinājumam pagaidu atšķirība (izlīdzināsies 12 mēnešu laikā)	(57)	(65)	(81)	(92)
Atliktā nodokļa saistības, neto	19 550	19 897	27 817	28 311

* Aprēķinā ir iekļauti uzkrājumi to slikto un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam, kuri būs atskaitāmi uzņēmumu ienākuma nodokļa mērķiem tuvākajā nākotnē. Minētie debitori atrodas sabiedrību likvidācijas stadijā.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

22 PEĻŅA UZ VIENU AKCIJU

Tā kā Sabiedrība nav veikusi darījumus, kas varētu radīt tādas izmaiņas akciju kapitālā, kas mainītu peļņas apjomu uz vienu akciju, koriģētā peļņa uz vienu akciju ir ekvivalenta pamata peļņai uz vienu akciju.

Pamata peļņa uz vienu akciju tiek aprēķināta, dalot pārskata gada peļņu ar vidējo svērto akciju skaitu gada laikā.

	2006 LVL	2005 LVL	2006 EUR	2005 EUR
Pārskata perioda peļņa (a)	20 789 451	23 546 833	29 580 724	33 504 124
	skaits	skaits	skaits	skaits
Parastās akcijas 1. janvārī	39 900 000	39 900 000	39 900 000	39 900 000
Parastās akcijas 31. decembrī	39 900 000	39 900 000	39 900 000	39 900 000
Vidējais svērtais parasto akciju skaits gada laikā (b)	39 900 000	39 900 000	39 900 000	39 900 000
Pamata peļņa uz akciju pārskata gadā (a/b) LVL vai EUR	0,521	0,590	0,741	0,840

23 DIVIDENDES UZ VIENU AKCIJU

Maksājamās dividendes netiek uzskaitītas, kamēr tās nav apstiprinātas ikgadējā akcionāru pilnsapulcē. 2006. gadā vadība piedāvās izmaksāt dividendes par 2006. gadu LVL 0,30 (EUR 0,427) apmērā par katru akciju (2005. gadā izmaksāts LVL 0,35 (EUR 0,50) par akciju), kas kopumā veido LVL 11 970 tūkstošus (EUR 17 032 tūkstošus) (2005. gadā izmaksāti LVL 13 965 tūkstoši (EUR 19 870 tūkstoši)). Šie finanšu pārskati neatspoguļo šīs dividendes, kas tiks atspoguļotas pašu kapitālā kā nesadalītās peļņas 2006. gada 31. decembrī sadale.

2006. gada laikā tika izmaksātas dividendes par 2005. gadu LVL 13 965 tūkstoši (LVL 0,35 uz akciju) vai EUR 19 870 tūkstoši (EUR 0,50 uz akciju) apmērā. 2005. gada laikā tika izmaksātas dividendes par 2004. gadu LVL 11 970 tūkstoši (LVL 0,30 uz akciju) vai EUR 17 032 tūkstoši (EUR 0,427 uz akciju) apmērā.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

24 SAIMNIECISKAJOS DARĪJUMOS SAŅEMTIE NAUDAS LĪDZEKĻI

Pelņas pirms nodokļiem un saimnieciskajos darījumos saņemto naudas līdzekļu salīdzinājums:

	2006	2005	2006	2005
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Pelņa pirms nodokļiem	24 005	26 872	34 156	38 235
<i>Korekcijas:</i>				
Nolietojumam (skat. 3. pielikumu)	12 573	11 395	17 890	16 211
Amortizācijai (skat. 4. pielikumu)	488	425	694	605
Uzkrājumu izmaiņām novecojušu un lēnas aprites krājumu vērtības samazinājumam (skat. 6. pielikumu)	41	71	58	101
Uzkrāto izdevumu izmaiņām piemaksai par pārskata gada rezultātiem	(14)	(400)	(19)	(569)
Uzkrāto izdevumu izmaiņām neizmantotiem atvaļinājumiem	(211)	(81)	(300)	(115)
Uzkrājumu samazinājums	-	(1 386)	-	(1 972)
Procentu ienākumiem (skat. 20. pielikumu)	(1 398)	(1 124)	(1 989)	(1 599)
Procentu izdevumiem (skat. 19. pielikumu)	1	2	1	3
Pelņai no pamatlīdzekļu pārdošanas (skat. 16. pielikumu)	(56)	(15)	(80)	(21)
<i>Izmaiņas apgrozāmajos līdzekļos:</i>				
- debitoros	(7 762)	4 758	(11 043)	6 769
- krājumos	(26 669)	(16 145)	(37 947)	(22 972)
- kreditoros	27 870	27 561	39 652	39 217
	28 868	51 932	41 073	73 893

25 DARĪJUMI AR SAISTĪTĀM PERSONĀM

Nevienai sabiedrībai nav kontroles pār Sabiedrību. Zemāk norādītajām sabiedrībām pieder vai piederēja vairāk nekā 20% akciju, kas nodrošina būtisku ietekmi pār Sabiedrību.

(a) Ieņēmumi no pakalpojumu realizācijas

AAS "Gazprom"	4 538	4 267	6 457	6 071
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------

(b) Izdevumi par dabas gāzes iegādi

AAS "Gazprom" un SIA "Itera Latvija"*	104 619	75 766	148 860	107 805
---------------------------------------	----------------	---------------	----------------	----------------

* SIA "Itera Latvija" bija saistītā sabiedrība līdz 2005. gada 28. janvārim.

(c) Izdevumi par pakalpojumu iegādi

E.ON Ruhrgas International AG	-	19	-	27
E.ON Ruhrgas AG	9	17	13	24
	9	36	13	51

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

25 DARĪJUMI AR SAISTĪTĀM PERSONĀM (turpinājums)

(d) Parādi par dabas gāzi un pakalpojumiem 31. decembrī

	31.12.2006.	31.12.2005.	31.12.2006.	31.12.2005.
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
AAS "Gazprom"	10 706	7 575	15 234	10 778
E.ON Ruhrgas International AG	-	19	-	26
	10 706	7 594	15 234	10 804

Parādi par dabas gāzi ir maksājami naudā un nav nodrošināti ar ķīlu vai citādi.

(e) Valdes un Padomes locekļu atalgojums

Valdes un Padomes locekļu sarakstu skatīt 3. lpp.

	2006	2005	2006	2005
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Atalgojums*	1 297	1 393	1 845	1 982
Sociālās apdrošināšanas iemaksas*	87	102	124	145
Veselības un dzīvības apdrošināšana	11	11	16	16
Iemaksas pensiju plānā	70	29	100	41
	1 465	1 535	2 085	2 184

* Atalgojumā un sociālās apdrošināšanas iemaksās iekļautas piemaksas par pārskata gada rezultātiem par pārskata gadu.

26 DARBINIEKU IZMAKSAS

Darba samaksa	11 038	10 012	15 706	14 246
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	2 301	2 015	3 274	2 867
Dzīvības, veselības un pensiju apdrošināšana	707	630	1 006	897
	14 046	12 657	19 986	18 010

Saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta noteikumiem, 74% (2005: 75%) no valsts sociālās apdrošināšanas obligātajām iemaksām tiek iemaksātas, lai finansētu valsts noteikto iemaksu pensiju sistēmu.

27 FINANŠU RISKU VADĪBA

Sabiedrības darbība ir pakļauta galvenokārt valūtas kursu svārstību riskam un kredītriskam. Sabiedrības vispārējā riska vadības programma ir tendēta uz finanšu tirgus neparedzamību un Sabiedrības vadība cenšas minimizēt potenciālo finanšu risku negatīvo efektu uz Sabiedrības finansiālo stāvokli.

(a) Kredītrisks

Kredītriskam pakļautos finanšu aktīvus galvenokārt veido naudas līdzekļi un debitoru saistības. Sabiedrības naudas līdzekļi un to ekvivalenti tiek glabāti lielākajās Latvijas finanšu institūcijās. Debitoru saistības ir atspoguļotas to atgūstamajā vērtībā. Sabiedrība ir pakļauta kredītriska koncentrācijai, jo ievērojama neto apgrozījuma daļa attiecas uz ierobežotu patērētāju skaitu. Četri no Sabiedrības patērētājiem veido līdz pat 45% (2005. g. – 43%) no realizācijas, viens no šo debitoru parādiem 2006. gada 31. decembrī bija 20,7% (2005. g. – 19,9%), otrs un trešais lielākais debitoru parāds veidoja 8,8 % un 6,2% katrs (2005. g. – 7% un 6%) no kopējā debitoru parādu apjoma.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

27 FINANŠU RISKU VADĪBA (turpinājums)

(b) Ārvalstu valūtu kursu svārstību risks

Sabiedrība nav tieši pakļauta ārvalstu valūtu kursu svārstību riskam, jo gāzes iepirkuma cena tiek noteikta USD, bet pēc tam pārrēķināta EUR, savukārt gāzes realizācijas tarifi ir noteikti latos. Norēķini par piegādāto gāzi notiek EUR. Tā kā ar 2005. gada 1. janvāri lata kurss ir piesaistīts eiro kursam, LVL/EUR kursa svārstības ir ierobežotas un nav paredzama to būtiska ietekme uz turpmākajiem finanšu rezultātiem. Gāzes iepirkuma cenu izmaiņas USD atkarībā no mazuta kotācijas nosedz Sabiedrisko Pakalpojumu Regulēšanas Komisija apstiprinātie dabasgāzes realizācijas tarifi, kas līdz noteiktam līmenim nosedz arī EUR/USD kursu svārstības. Ārvalstu valūtu kursu svārstību risks, kas saistīts ar parādiem piegādātājiem, tiek kontrolēts, turot būtisku naudas līdzekļu daļu attiecīgās valūtas depozītos.

	2006		2005	
	USD'000	EUR'000	USD' 000	EUR' 000
Finanšu aktīvi	426	6 257	227	1 818
Finanšu saistības	(74)	(74 890)	(172)	(43 865)
Atvērtā bilances pozīcija oriģinālajā valūtā	352	(68 633)	55	(42 047)
Atvērtā bilances pozīcija LVL'000	189	(48 236)	33	(29 551)
Atvērtā bilances pozīcija EUR'000	269	(68 633)	47	(48 047)

(c) Patiesā vērtība

Sabiedrības finanšu aktīvu un saistību uzskaites vērtība būtiski neatšķiras no to patiesās vērtības.

28 KAPITĀLIEGULDĪJUMU SAISTĪBAS

Sabiedrība plāno nākošajā pārskata gadā veikt sekojošus kapitālieguldījumus pamatlīdzekļos un nemateriālajos ieguldījumos:

	31.12.2006. LVL'000	31.12.2005. LVL'000	31.12.2006. EUR'000	31.12.2005. EUR'000
Noslēgtie, bet vēl nepabeigtie līgumi	16 265	12 065	23 143	17 167
Apstiprinātie, bet nenostrādātie līgumi	16 885	20 455	24 025	29 105
	33 150	32 520	47 168	46 272

29 IESPĒJAMĀS SAISTĪBAS

Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesā 2005. gadā tika sākta tiesvedība E.ON Ruhrgas International AG prasībā pret akciju sabiedrību "Latvijas Gāze" par akcionāru kopsapulces lēmuma par statūtu grozījumiem atzīšanu par spēkā neesošu daļā par statūtu grozījumiem, ar kuriem sabiedrības sapulces tiesīgumam nepieciešamais kvorums palielināts no 75% uz 85%. Kā trešā persona tika pieaicināta SIA "Itera Latvija". Tā kā tiesa noraidīja E.ON Ruhrgas International AG prasību, tiesas spriedums 2005. gadā tika pārsūdzēts Rīgas Apgabaltiesā, kura ar 2007. gada 10. aprīļa spriedumu apmierināja E.ON Ruhrgas International AG prasību. Akciju sabiedrības "Latvijas Gāze" valde nolēma pārsūdzēt kasācijas kārtībā Rīgas apgabaltiesas spriedumu Latvijas Republikas Augstākajā tiesā. Tiesvedība turpinās.

2005. gada 23. novembrī Administratīvā rajona tiesa izskatīja E.ON Ruhrgas International AG iesniegto pieteikumu par Latvijas Republikas Uzņēmuma reģistra 2004. gada 20. decembra lēmuma par akciju sabiedrības "Latvijas Gāze" pārreģistrēšanu komercreģistrā atcelšanu. Tiesa apturēja tiesvedību līdz E.ON Ruhrgas International AG iesniegtās civilprasības izskatīšanas pēc būtības vispārējās jurisdikcijas tiesā.

Sabiedrības vadība uzskata, ka iespēja, ka kāda no šīm tiesvedībām Sabiedrībai radīs būtiskus izdevumus, ir minimāla.

AKCIJU SABIEDRĪBA "LATVIJAS GĀZE"
2006. GADA FINANŠU PĀRSKATI

PIELIKUMI FINANŠU PĀRSKATIEM (turpinājums)

30 NODOKĻU IESPĒJAMĀS SAISTĪBAS

Nodokļu institūcijas ir veikušas Sabiedrības nodokļu komplekso revīziju par periodu no 2002. gada līdz 2004. gadam. Šīs revīzijas rezultāts nebija būtisks šiem finanšu pārskatiem.

Nodokļu institūcijas var jebkurā brīdī veikt grāmatvedības uzskaites revīziju trīs gadu laikā pēc taksācijas gada un aplikt ar papildus nodokļa saistībām un soda naudām. Sabiedrības vadībai nav zināmi apstākļi, kas varētu radīt iespējamās būtiskas saistības nākotnē.

31 NOTIKUMI PĒC PĀRSKATA PERIODA BEIGĀM

Laika periodā kopš pārskata gada pēdējās dienas nav bijuši notikumi, kas būtiski ietekmētu Sabiedrības finansiālo stāvokli 2006. gada 31. decembrī.

2007. gada 26. janvārī valde pieņēma lēmumu pārvērtēt pamatlīdzekļus, izmantojot izmaksu (amortizēto aizvietošanas) metodi. Skat. 2(u). pielikumu.